

rammy

ÅRSBERETNING

1966

Rigsombudsmanden på Færøerne

Å R S B E R E T N I N G

1 9 6 6

Rigsombudsmanden på Færøerne

I N D H O L D S F O R T E G N E L S E

| | side |
|--|------|
| Forord | 3 |
| Færøernes produktion | 4 |
| Færøernes eksport og import | 11 |
| Fiskerflåden | 20 |
| Finansieringen af de nye skibe | 24 |
| <hr/> | |
| Fiskerne | 28 |
| Befolkningsforhold | 30 |
| Valg | 33 |
| Indkomstbeskatning | 38 |
| Pengeinstitutter, pristol og seddelcirkulation | 45 |
| Offentlige udgifter m. v. | 50 |
| Nationalregnskabet for Færøerne | 60 |
| Sociale forhold | 66 |
| Sundhedsvæsen | 75 |
| Undervisning m. v. | 78 |
| Offentlige anlægsarbejder og samfærdsel | 87 |
| Retsvæsen | 93 |
| Ikraftsatte love | 95 |

F O R O R D.

Denne årsberetning for 1966 er som sine forgængere et forsøg på at give en samlet oversigt over hovedtrækkene af udviklingen på Færøerne i det sidst forløbne år, belyst hovedsagelig ved tal.

Det er af mange grunde hensigtsmæssigt, at beretningen i det store og hele medtager de samme områder og opstiller det indsamlede talmateriale på tilsvarende måde fra år til år. Dog søges der naturligvis stadig gennemført forbedringer, ligesom aktuelle forhold kan gøre særlig omtale rimelig i et enkelt år. I år er der således foretaget en analyse af sildefiskeriets eksplosive udvikling de sidste 3 år, ligesom de afholdte lagtings- og folketingsvalg har gjort det naturligt at medtage et særligt afsnit herom. Endvidere er der for første gang medtaget et mere udførligt talmateriale til belysning af de trafikale forhold på Færøerne til søs, til lands og i luften. Endelig har det - efter at beregningen af folke- og invalidepension m. m. er overgået til databehandling - været muligt at give lidt mere udførlige oplysninger om de sociale forhold, og det påtænkes i løbet af det kommende år at udarbejde en særlig socialstatistik.

Det har været en stor glæde at mærke den interesse, der fra alle sider har været vist arbejdet med denne beretning, og jeg bringer herved min bedste tak til alle de mange, der i offentlige og private institutioner, organisationer og selskaber har bidraget til fremskaffelsen af de her givne oplysninger.

RIGSOMBUDSMANDEN PÅ FÆRØERNE, den 11. januar 1967.

M. Wahl

FÆRØERNES PRODUKTION

Den væsentligste del af produktionen på Færøerne består af fiskefangst og tilvirkning af fisk.

Den samlede fiskefangst - omregnet til hel urenset fisk - udgjorde i året 1966 efter en foreløbig opgørelse godt 165.000 tons. Det er en fremgang på godt 20.000 tons i forhold til i fjor. Fremgangen skyldes alene øgede sildefangster med de nye fangstmetoder (kraftblok og ringnot), medens torskefangsten fremdeles er i tilbagegang.

Samlede fiskefangster i årene 1956-66.

| | (hel urenset fisk) | | | |
|--------------------|--------------------|-------------------|-------------|-------------------------|
| <u>1.000 tons</u> | <u>Sild</u> | <u>Anden fisk</u> | <u>Ialt</u> | <u>Index (1956:100)</u> |
| 1956 | 23,7 | 92,6 | 116,3 | 100 |
| 1957 | 17,0 | 88,7 | 105,7 | 91 |
| 1958 | 17,7 | 89,1 | 106,8 | 92 |
| 1959 | 13,7 | 73,5 | 87,2 | 75 |
| 1960 | 11,0 | 98,0 | 109,0 | 94 |
| 1961 | 16,9 | 103,2 | 120,1 | 103 |
| 1962 | 9,8 | 133,7 | 143,5 | 123 |
| 1963 | 12,9 | 124,2 | 137,1 | 118 |
| 1964 | 19,3 | 119,9 | 139,1 | 120 |
| 1965 | 34,6 | 110,3 | 144,9 | 125 |
| 1966 ^{x)} | 63,1 | 102,2 | 165,3 | 142 |

Ved bedømmelsen af fangstresultaterne må det tages i betragtning, at dersiden 1956 er sket en omfattende fornyelse og udvidelse af fiskerflåden, jfr. afsnittet om fiskeskibene.

En nærmere specifikation af fiskefangsterne på de enkelte fiskearter er givet i følgende tabel.

x) foreløbige tal.

Samlede fiskefangster fordelt på fiskearter.

(hel urenset fisk)

| <u>1.000 tons</u> | <u>1956</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Torsk | 84,7 | 116,3 | 106,1 | 103,2 | 95,1 |
| Kuller | 4,9 | 8,0 | 8,5 | 8,2 | 7,8 |
| Helleflynder | 0,4 | 0,2 | 0,3 | 0,2 | 0,3 |
| Storsej | 0,6 | 3,2 | 3,0 | 1,6 | 1,4 |
| Brosmer | 1,2 | 2,9 | 3,9 | 4,2 | 3,2 |
| Sildehaj | - | 0,8 | 0,8 | 1,2 | 1,1 |
| Sild | 23,7 | 9,8 | 12,9 | 19,3 | 34,6 |
| Anden fisk | <u>0,8</u> | <u>2,3</u> | <u>1,6</u> | <u>1,2</u> | <u>1,4</u> |
| Ialt | <u>116,3</u> | <u>143,5</u> | <u>137,1</u> | <u>139,1</u> | <u>144,9</u> |

Langt hovedparten af torsken fanges ved Grønland, hvor den flækkes, renses og saltet ombord til saltfisk. I de senere år er der tillige produceret en del saltfisk ved New Foundland. Kulleren fanges hovedsagelig ved Færøerne og Island, hvorfra den sammen med den her fangede torsk enten landes direkte i udlandet i fersk, iset tilstand som "isfisk" eller landes på Færøerne til filétskæring. Silde fanges hovedsagelig i Nordhavet og anvendes overvejende til saltning og til produktion af sildemel og sildeolie. Fangstmængdernes fordeling på de enkelte fangstfelter fremgår iøvrigt af nedenstående tabel.

Samlede fiskefangster fordelt på fangstfelter

(hel urenset fisk)

| <u>1.000 tons</u> | <u>1956</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> |
|-------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| v. Færøerne | 14,4 | 19,3 | 19,2 | 20,8 | 20,2 |
| v. Island | 18,2 | 11,9 | 11,1 | 9,6 | 8,5 |
| v. Grønland | 31,8 | 93,4 | 78,3 | 66,0 | 66,1 |
| v. New Foundland | 0,1 | 5,9 | 14,8 | 23,5 | 15,5 |
| Barentshavet | 28,9 | 3,2 | 0,8 | - | - |
| Nordhavet | 23,0 | 9,8 | 12,9 | 18,3 | 31,5 |
| Nordsøen | - | - | - | <u>0,9</u> | <u>3,1</u> |
| Ialt | <u>116,3</u> | <u>143,5</u> | <u>137,1</u> | <u>139,1</u> | <u>144,9</u> |

Som det fremgår af tabellen er fangsterne ved Grønland uændret, medens fangsterne ved Island fortsat er faldende. Fiskeriet af torsk og sildehaj ved New Foundland er faldet, hvorimod sildefangsterne i Nordhavet og Nordsøen er stærkt stigende, og fangsterne ved Færøerne er noget større i 1960'erne end i 1950'erne.

Saltfisk er fremdeles Færøernes hovedprodukt. I 1966 har pro-

duktionen heraf andraget knap 29.000 tons, hvilket er ca. 5.000 tons mindre end i fjor. Nedgangen skyldes dels, at nogle fiskeskibe er solgt ud af landet, dels at nu ialt 15 af de nye ställineskibe fisker sild hele året med kraftblok og ringnot.

Produktionen af saltfisk fordelt på fangstfelter

| <u>tons</u> | <u>1956</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
|-----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------|
| Ved Grønland | 12.452 | 28.624 | 22.718 | 24.248 | 23.426 |
| Ved New Foundl. | - | 5.600 | 8.803 | 5.980 | 3.700 |
| Ved Island | 6.358 | 1.594 | 1.982 | 2.294 | 939 |
| Ved Norge | 11.612 | 311 | - | - | - |
| Ved Færøerne | 3.394 | 1.099 | 1.052 | 1.377 | 627 |
| Ialt | <u>33.816</u> | <u>37.228</u> | <u>34.555</u> | <u>33.899</u> | <u>28.692</u> |

Produktionen ved Grønland og New Foundland udgjorde i 1966 95 % af den samlede saltfiskeproduktion mod 89 % i 1965 og 37 % i 1956.

Produktionen af saltfisk fordelt efter landingspladser

| <u>tons</u> | <u>1956</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------|
| <u>Landingssted</u> | | | | | |
| Færøerne | 27.324 | 16.906 | 19.600 | 18.642 | 16.792 |
| Danmark | 3.249 | 10.532 | 9.994 | 7.798 | 5.706 |
| Storbritanien | 323 | - | - | - | - |
| Grønland | 2.920 | 1.688 | 886 | 883 | 1.071 |
| Norge | - | 3.407 | 2.505 | 5.639 | 3.346 |
| Spanien | - | 2.180 | - | 937 | 642 |
| Ikke landet | - | <u>2.515</u> | <u>1.570</u> | - | <u>1.135</u> |
| Ialt | <u>33.816</u> | <u>37.228</u> | <u>34.555</u> | <u>33.899</u> | <u>28.692</u> |

Den del af saltfisken, der landes i Danmark (Esbjerg), reeksporteres til Italien, medens den saltfisk, der landes på Færøerne, enten eksporteres som saltfisk eller tørres industrielt til klipfisk.

Produktionen af klipfisk kan for året 1966 anslås til knap 2.600 tons, hvilket er godt 1.000 tons mindre end i 1965, hvor produktionen var 3.671 tons. I 1964 blev der produceret 6.042 tons klipfisk. Den store nedgang i klipfiskeproduktionen skyldes lave priser på det brasilianske marked. Mod slutningen af 1966 er priserne bedret noget således, at klipfiskeproduktionen nu igen er stigende.

Produktionen af frosne fiskefiléer på Færøerne har i 1966 udgjort ca. 4.200 tons mod 3.014 tons i 1965 og 2.047 tons i 1964. Der

x) foreløbige tal.

er således tale om mere end en fordobling af produktionen i løbet af 2 år. Af den samlede mængde på 4.200 tons er godt 600 tons fremstillet på fabrikstrawleren "Kap Farvel", der købtes til Færøerne i maj måned. Resten er fremstillet i filétfabrikkerne på Færøerne, der fortsat er under stærk udbygning.

Også Nordafars filétfabrik i Føringehavn på Grønland har forøget produktionen stærkt, idet der her er produceret godt 2.900 tons filét i 1966 mod 2.350 tons i 1965 og 1.728 tons i 1964. Værdien af denne produktion er medregnet i den færøske eksport og i opgørelsen af lagerbeholdningerne.

Sildefangsten undergår for tiden en stærk udvikling på Færøerne. Indtil for ca. 2 år siden foregik sildefiskeriet alene som garnfiskeri fra en række ældre træskibe, og hele fangsten - bortset fra den andel, der anvendtes til agn - blev saltet i tønder ombord. Denne form for sildefangst fortsætter stadigvæk og har i 1966 udgjort ca. 110.500 eksportpakkede tønder á 100 kg, hvilket er en fremgang på ca. 14.500 tønder i forhold til 1965. Der har i år deltaget omtrent samme antal skibe i dette fiskeri som i fjor.

Saltsildefangsten

| | <u>eksporttønder</u> |
|------|----------------------|
| 1956 | 159.000 |
| 1961 | 112.000 |
| 1962 | 64.000 |
| 1963 | 85.000 |
| 1964 | 112.500 |
| 1965 | 96.000 |
| 1966 | 110.500 |

Herudover er der i slutningen af 1964 påbegyndt et omfattende fiskeri af sild til industriformål, et fiskeri, hvis udbytte har været stedse stigende. Dette fiskeri finder sted fra en række af de

nye stållineskibe efter moderne fangstmetoder. Ved hjælp af Asdic-instrumenter lokaliseres større sildestimer, der derefter hurtigt indfanges ved brug af ringnot og kraftblok. Denne højtudviklede form for fiskeri stiller store krav til mandskabets erfaring og tekniske kunnen, men til gengæld er det på denne måde muligt at få fuld last (2-300 tons) i løbet af ganske kort tid. I dette fiskeri har i 1966 i kortere og længere perioder deltaget ialt 14 skibe, der tilsammen har fanget ialt ca. 48.700 tons sild. I fjor deltog 10 skibe, der ialt fangede ca. 21.400 tons.

Hovedparten af den sild, der fanges på denne måde, landes uforarbejdet til industribrug (produktion af sildeolie og -mel), men en mindre del ises ombord i kasser og landes til forædling under forskellig form (filétering, frysning eller kryddring). Medens sildefangst tidligere udelukkende foregik i månederne juli-november, har det i 1966 vist sig muligt med kraftblokskibene at fange sild næsten hele året rundt, idet skibene har fulgt sildens vandringer fra nord for Island over farvandene ved Færøerne til Nordsøen. Det har endda vist sig muligt for første gang at fange sild ved Færøerne i januar-marts måneder.

Som følge af, at en del af fangstpladserne er beliggende langt væk, er en del af fangsterne landet uden for Færøerne. Nedenfor er givet en oversigt over de samlede sildefangster de sidste 3 år fordelt efter, hvor fangsterne er landet.

Samlet sildefangst fordelt efter landingspladser.

(hel urenset sild)

| <u>tons</u> | | | |
|---------------------|---------------|---------------|--------------------------|
| <u>Landingssted</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
| Færøerne | 18.289 | 29.551 | 50.367 |
| Danmark | 973 | 4.850 | 6.835 |
| Norge | - | - | 1.151 |
| Island | - | 218 | 4.731 |
| Ialt | <u>19.262</u> | <u>34.619</u> | <u>63.084</u> |

x) foreløbige tal

De mængder, der er landet i Danmark, Norge og Island, er alle fanget af kraftblokskibene, medens der i de på Færøerne landede mængder tillige indgår det kvantum sild, der er fanget af garnskibene til saltning.

I nedenstående tabel er vist, til hvilket formål de sildemængder, der de sidste 3 år er landet på Færøerne, er anvendt.

På Færøerne landet sild fordelt efter anvendelse
(hel urensset sild)

| <u>tons</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
|-----------------------------|---------------|---------------|--------------------------|
| Til saltning | 15.019 | 13.219 | 14.384 |
| - industribrug | 793 | 13.481 | 33.304 |
| - frysning, forædling m. v. | <u>2.477</u> | <u>2.851</u> | <u>2.679</u> |
| Ialt | <u>18.289</u> | <u>29.551</u> | <u>50.367</u> |

Som det fremgår af tabellen, er fangsterne af sild til saltning ikke undergået større variationer de sidste 3 år. De angivne mængder af sild til saltning svarer efter rensning og ompakning til den på pag. 7 nævnte produktion af eksporttønder.

De til frysning og forædling landede sildemængder - herunder frosne agnsild - er heller ikke undergået større ændringer i de sidste 3 år.

Derimod har der som følge af kraftblokskibenes intensive fiskeri været en voldsom stigning i tilgangen af industrisild, der er steget fra ca. 800 tons i 1964 til ca. 33.300 tons i 1966. På linie hermed er der i de sidste år foregået en stor udbygning af sildeolie- og sildemelsindustrien. I august 1965 startede en ny fabrik i Drelnæs ved Tverå med en kapacitet på 60 tons råsild i døgnet, og i juli 1966 påbegyndte den store, nye fabrik i Fuglefjord sin produktion med en kapacitet på 500 tons råsild i døgnet. Samtidig blev den ældre Gøtefabriks kapacitet forøget fra 50 til 75 tons råsild i døgnet. Herud-

x) foreløbige tal.

over findes en mindre fabrik i Velbestad på Sydstrømø.

De færøske fabrikkers samlede produktion af sildeolie og sildemel på basis af de i foranstående tabel angivne råstoftilførsler fremgår af følgende oversigt:

| <u>Produktion af sildeolie og sildemel</u> | | | |
|--|-------------|-------------|-------------|
| <u>tons</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
| Sildeolie | 104 | 1.580 | 4.619 |
| Sildemel | 30 | 2.184 | 6.400 |

Som det fremgår af tabellen, var produktionen forsvindende i 1964. Først i 1965, hvor 10 kraftblokskibe deltog, kom produktionen i gang for alvor, og i 1966 er produktionen 3-doblet, uanset at kun 14 skibe har deltaget.

Det må formodes, at produktionen af sildeolie og -mel fortsat vil stige dels som følge af helårsfiskeriet, dels som følge af flere skibes overgang til kraftblokfiskeri. Hertil kommer muligheden for at få råstoftilførsler fra fremmede skibe. Til fabrikken i Fuglefjord er der således i 1966 for første gang landet fangster fra danske skibe, ialt godt 400 tons fra 6 skibe, og Færøernes landsstyre har netop besluttet som en forsøgsordning for det kommende år at give fiskeskibe indregistreret i Danmark generel tilladelse til at lande deres fangster af sild til de færøske fabrikker.

FÆRØERNES EKSPORT OG IMPORT

A. Eksport

Færøernes samlede eksport har efter en foreløbig opgørelse indbragt 151,7 mill. kr. i 1966 mod 177,8 mill. kr. i 1965.

Den samlede eksport fra Færøerne

| | | <u>Index</u> <u>1956=100</u> |
|--------------------|-----------------|---------------------------------|
| 1956 | 93,0 mill. kr. | 100 |
| 1961 | 97,1 mill. kr. | 104 |
| 1962 | 126,2 mill. kr. | 136 |
| 1963 | 137,0 mill. kr. | 147 |
| 1964 | 135,9 mill. kr. | 146 |
| 1965 | 177,8 mill. kr. | 191 |
| 1966 ^{x)} | 151,7 mill. kr. | 163 |

Nedgangen i eksportværdien fra 1965 til 1966 på ca. 26,1 mill. kr. modsvares næsten af en stigning i værdien af lagerbeholdningerne i løbet af 1966 på ca. 25,7 mill. kr.

Lagerbeholdninger

| | <u>pr. 31/12 1965</u> tons | <u>pr. 31/12 1966^{x)}</u> tons |
|-----------|-------------------------------|--|
| Saltfisk | 3.101 | 7.020 |
| Klipfisk | 265 | 600 |
| Saltsild | 3.030 | 4.462 |
| Filét'er | 180 | 2.000 |
| Sildemel | 137 | 1.089 |
| Sildeolie | 186 | 1.541 |

x) foreløbige tal.

Værdien af de samlede lagre ved udgangen af 1965 og 1966 er anslået i nedenstående tabel.

| <u>mill. kr.</u> | <u>Anslået lagerværdi</u> | |
|------------------|---------------------------|--------------------------------|
| | <u>31/12 1965</u> | <u>31/12 1966^{x)}</u> |
| Saltfisk | 5,8 | 15,4 |
| Klipfisk | 1,0 | 2,4 |
| Saltsild | 4,2 | 8,0 |
| Filét | 0,6 | 7,0 |
| Sildemel | 0,2 | 1,2 |
| Sildeolie | 0,2 | 1,5 |
| Andre fiskevarer | <u>2,2</u> | <u>4,4</u> |
| Ialt | <u>14,2</u> | <u>39,9</u> |

Udviklingen i eksporten af de forskellige hovedprodukter fremgår af nedenstående tabel.

| <u>mill. kr.</u> | <u>Eksportens fordeling på de vigtigste varegrupper</u> | | | | |
|-----------------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------------------|
| | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
| Saltfisk | 35,6 | 53,4 | 58,8 | 77,7 | 55,8 |
| Klipfisk | 36,1 | 31,5 | 23,4 | 21,2 | 11,2 |
| Fiskefilét'er | 7,8 | 12,1 | 10,5 | 20,6 | 20,4 |
| Isfisk | 22,1 | 19,5 | 16,9 | 12,9 | 9,8 |
| Saltsild | 15,8 | 11,8 | 14,0 | 17,7 | 19,8 |
| Fersk sild | - | - | 0,3 | 2,8 | 3,2 |
| Sildeolie | - | - | 0,1 | 1,8 | 3,7 |
| Sildemel | - | - | 0,2 | 2,5 | 7,2 |
| Sildehaj | 2,9 | 2,2 | 2,9 | 6,7 | 3,2 |
| Helleflynder | 0,7 | 0,8 | 0,9 | 1,0 | 1,0 |
| Fiskemel | 1,9 | 1,6 | 1,1 | 1,7 | 1,6 |
| Levertran | 0,9 | 0,9 | 0,9 | 0,8 | 0,5 |
| Andre fiskevarer | 0,6 | 0,6 | 1,8 | 2,2 | 1,9 |
| Minkskind | 0,4 | 0,8 | 1,0 | 1,4 | 1,1 |
| Uldvarer | 0,7 | 0,8 | 0,8 | 0,6 | 0,5 |
| Skibe | - | - | 1,4 | 5,3 | 10,4 |
| Andre varer | 0,8 | 1,0 | 0,9 | 0,9 | 0,4 |
| <u>Samlet eksport</u> | <u>126,3</u> | <u>137,0</u> | <u>135,9</u> | <u>177,8</u> | <u>151,7</u> |

x) foreløbige tal

Nedgangen i eksporten fra 1965 til 1966 på ca. 26 mill. kr. hidrører navnlig fra en betydelig nedgang i eksporten af saltfisk. Herudover har der været en væsentlig nedgang i eksporten af klipfisk, isfisk og frosne sildehajer, medens der har været en stigning på godt 14 mill. kr. i eksporten af sild og sildeprodukter samt skibe.

Nedgangen i eksporten af saltfisk på ca. 22 mill. kr. hidrører for godt halvdelen vedkommende fra lavere produktion og for knap halvdelen vedkommende fra en nedgang i de eksporterede mængder, hvorved lagerbeholdningerne er forøget med knap 10 mill. kr. Priserne har været svagt stigende. For klipfiskens vedkommende betyder nedgangen på ca. 10 mill. kr. en halvering af eksportværdien, uanset at gennemsnitsprisen for de solgte mængder er steget ca. 25 %. Dette hænger sammen med, at det i størstedelen af året kun har været muligt at afsætte de store - og dyrere - klipfisk til rentable priser. Mod slutningen af året har der dog vist sig en tendens til stigning i prisen på det brasilianske marked for klipfisk af mellemstørrelse, hvilket har medført en mindre stigning i lagrene ved årets udgang.

Eksporten af fiskefilét'er har også i 1966 været Færøernes næststørste eksportartikel, omend der kun er eksporteret for omtrent samme beløb som i fjor, ca. 20 mill. kr., trods en betydelig forøget produktion. Som følge heraf er lagrene steget med knap 7 mill. kr. Af den samlede eksport hidrører 12,5 mill. kr. fra filét'er produceret på Færøerne mod knap 12 mill. kr. i fjor og 7,5 mill. kr. fra Nordafars filétfabrik i Færingehavn på Grønland, der i fjor eksporterede for 8,7 mill. kr. Til gengæld har Nordafar for første gang et lager på 1.000 tons usolgt filét ved årets udgang, hvilket svarer til halvdelen af de samlede filétlagre.

Isfiskeeksporten har fremdeles været i tilbagegang og kun andraget 9,8 mill. kr. mod 12,9 mill. kr. i fjor, en nedgang på ca. 25 %,

uanset den fra efteråret 1965 skete forhøjelse af isfiskekvoten på det britiske marked. Tilbagegangen skyldes bl. a., at priserne ved landinger i Tyskland, Danmark og Norge og omkostningerne ved den lange transport til disse lande ikke har kunnet konkurrere med landingspriserne på Færøerne og de pristilskud, der af landskassen ydes hertil. Der er således i 1966 for første gang landet betydelige mængder af isfisk - ca. 1.500 tons - til filétfabrikkerne på Færøerne fra stålinskibe, der ellers plejer at lande al isfisk udenlands. Endvidere er en del skibe, der tidligere deltog i isfiskeeksporten, overgået til sildefiskeri med kraftblok.

Fordelingen af isfiskeeksporten i de sidste 3 år på de forskellige lande fremgår af nedenstående tabel.

| | <u>Eksport af isfisk 1964-66</u> | | | | | |
|---------------|----------------------------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|
| | <u>1964</u> | | <u>1965</u> | | <u>1966</u> | |
| | <u>tons</u> | <u>1000 kr.</u> | <u>tons</u> | <u>1000 kr.</u> | <u>tons</u> | <u>1000 kr.</u> |
| Storbritanien | 11.568 | 15.718 | 6.614 | 9.021 | 6.547 | 8.896 |
| Vesttyskland | 398 | 468 | 1.633 | 1.877 | 507 | 723 |
| Danmark | 235 | 269 | 968 | 1.066 | 65 | 86 |
| Norge | 373 | 403 | 665 | 736 | 55 | 87 |
| Island | 40 | 57 | 178 | 225 | -- | - |
| Ialt | 12.614 | 16.915 | 10.058 | 12.925 | 7.174 | 9.792 |

For sildens vedkommende er der tale om en mindre stigning i eksporten af saltsild på ca. 2,1 mill. kr., hvortil kommer en forøgelse af lagrene med ca. 3,8 mill. kr. Dette hidrører dels fra en stigning i produktionen, dels fra en forhøjelse af priserne. Endvidere er der sket en fordobling af eksporten af fersk sild og af sildeolie og silde-mel fremstillet af sild fanget af kraftblokskibene, idet denne eksport er steget fra ca. 7 mill. kr. i 1965 til ca. 14 mill. kr. i 1966. Hertil kommer en stigning i lageret af sildeolie og -mel på ca. 2,3 mill.

kr. Der har i sidste halvdel af 1966 været nedadgående tendens i priserne på sildeolie og -mel.

Endelig er eksporten af skibe steget fra 5,3 til 10,4 mill. kr. Af eksporten i 1966 hidrører 2,6 mill. kr. fra et nyt fragtskib bygget til dansk reder på Skála Skipasmiðja, der nylig har kontraheret et nyt fragtskib med fryselast til eksport. De resterende knap 8 mill. kr. hidrører fra salg af 4 af stállineskibene til Canada og Norge.

Værdien af Færøernes samlede eksport for de senere år fordelt på de enkelte eksportlande fremgår af nedenstående tabel:

Værdien af Færøernes eksport efter hovedmarkeder

| <u>1000 kr.</u> | <u>1960</u> | <u>1961</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> |
|-----------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---------------------|----------------|
| Italien | 15.074 | 18.671 | 29.753 | 30.701 | 31.114 | 33.468 |
| Grækenland | 6.620 | 5.999 | 4.265 | 6.515 | 10.276 | 12.569 |
| Danmark | 10.844 | 8.805 | 8.887 | 8.086 | 10.227 | 19.760 |
| Storbritanien | 26.453 | 27.794 | 25.120 | 22.870 | 20.950 | 18.627 |
| Norge | 5.305 | 3.752 | 4.096 | 6.826 | 9.604 | 21.335 |
| Sverige | 4.877 | 8.901 | 7.300 | 6.212 | 5.778 | 10.699 |
| Holland | 73 | 457 | 507 | 3 | - | 1.919 |
| Spanien | 8.178 | 5.879 | 11.185 | 15.381 | 12.882 | 22.715 |
| Vesttyskland | 227 | 399 | 231 | 794 | 1.331 | 4.792 |
| Østtyskland | 3.913 | - | 4.101 | 1.452 | 1.123 | 1.156 |
| Czekoslovakiet | - | - | - | 433 | 642 | 564 |
| Brasilien | 12.062 | 12.656 | 22.666 | 24.614 | 18.023 | 15.467 |
| U. S. A. | 2.091 | 3.812 | 5.041 | 9.135 | 6.685 | 11.324 |
| Sovjetunionen | - | - | 2.380 | 3.646 | 5.491 | 3.088 |
| Andre lande | 476 | 20 | 744 | 304 | 1.784 ^{x)} | 337 |
| <u>Ialt</u> | <u>96.193</u> | <u>97.145</u> | <u>126.276</u> | <u>136.972</u> | <u>135.910</u> | <u>177.820</u> |

x) heraf 1,4 mill. kr. for salg af et brugt stállineskib til Syd-Afrika.

I de følgende to tabeller er der givet en oversigt over de vigtigste eksportvarers fordeling mellem de enkelte aftagerlande, dels angivet i værdi, dels i mængde. For så vidt angår værdierne, foreligger tallene for 1966 for de enkelte aftagerlande endnu ikke, medens mængdetallene har kunnet medtages også for 1966 som foreløbige tal.

Hovedprodukterne i fiskeeksporten i 1965 fordelt på aftagerlande

| <u>1.000 kr.</u> | <u>Saltfisk</u> | <u>Klipfisk</u> | <u>Isfisk</u> | <u>Saltsild</u> | <u>Filét</u> | <u>Ialt</u> |
|------------------|-----------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------|----------------|
| Italien | 28.184 | 1.139 | - | - | - | 29.323 |
| Grækenland | 12.548 | - | - | - | - | 12.548 |
| Danmark | 1.234 | 304 | 1.066 | 2.077 | 624 | 5.305 |
| Storbritanien | 2.076 | - | 9.021 | - | 5.045 | 16.142 |
| Norge | 15.155 | - | 736 | 564 | 900 | 17.355 |
| Sverige | - | - | - | 9.627 | 670 | 10.297 |
| Spanien | 18.421 | 4.294 | - | - | - | 22.715 |
| Sovjetunionen | - | - | - | 3.088 | - | 3.088 |
| Østtyskland | - | - | - | 1.075 | 81 | 1.156 |
| Czekoslovakiet | - | - | - | 345 | 219 | 564 |
| Brasilien | - | 15.467 | - | - | - | 15.467 |
| U. S. A. | - | - | - | - | 11.324 | 11.324 |
| Andre lande | 47 | - | 2.102 | 936 | 1.698 | 4.783 |
| Ialt | 77.665 | 21.204 | 12.925 | 17.712 | 20.561 | 150.067 |

Eksportmængder fordelt på aftagerlande

| <u>tons</u> | <u>Saltfisk</u> | | <u>Klipfisk</u> | | <u>Filét</u> | |
|----------------|-----------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|--------------|--------------------------|
| | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
| Italien | 11.372 | 7.572 | 400 | - | - | - |
| Grækenland | 4.875 | 3.364 | - | - | - | - |
| Danmark | 541 | 367 | 110 | 76 | 208 | 115 |
| Storbritanien | 1.079 | 1.410 | - | - | 1.425 | 817 |
| Norge | 5.942 | 3.611 | - | - | 200 | - |
| Spanien | 6.642 | 4.762 | 1.015 | 628 | - | - |
| Sverige | - | - | - | - | 1.147 | 106 |
| Vesttyskland | - | - | - | - | 426 | - |
| Czekoslovakiet | - | - | - | - | 95 | 354 |
| Brasilien | - | - | 3.534 | 1.481 | - | - |
| U. S. A. | - | - | - | - | 2.989 | 3.923 |
| Andre lande | 20 | 1 | - | 8 | 41 | - |
| Ialt | 30.471 | 21.087 | 5.059 | 2.193 | 5.531 | 5.315 |

x) foreløbige tal.

De gennemsnitlige eksportpriser

i de sidste 5 år har været følgende:

| <u>kr. pr. ton</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966^{x)}</u> |
|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|--------------------------|
| Saltfisk | 1.678 | 2.014 | 2.386 | 2.549 | 2.616 |
| Klipfisk | 3.268 | 3.780 | 4.809 | 4.191 | 5.128 |
| Filét | 2.847 | 2.911 | 3.012 | 3.717 | 3.762 |
| Isfisk | 1.081 | 1.194 | 1.341 | 1.285 | 1.365 |

x) foreløbige tal.

Saltfiskepriserne har igennem hele 1966 været svagt stigende.

Klipfiskepriserne har derimod været mere uensartede. Den store klipfisk har holdt sit høje prisniveau, medens priserne for den lille og mellemstore klipfisk har været så lave, at produktionen heraf har måttet indstilles. Den store stigning i den gennemsnitlige eksportpris på ca. 22 % er derfor ikke udtryk for en generel prisstigning. Mod slutningen af året har der dog været tendens til stigninger i priserne på det brasilianske marked for klipfisk af mellemstørrelse.

De gennemsnitlige eksportpriser for fiskefiléter har i 1966 været nogenlunde de samme som i fjor. I sidste halvdel af 1966 har der imidlertid på det amerikanske marked været et fald i priserne på torskefiléter på ca. 25 %, hvilket er medvirkende årsag til de forholdsvis store lagre af filéter ved årets udgang.

Isfiskepriserne har gennemsnitligt været noget højere i 1966 end i 1965. Dette skyldes ikke stigende priser på det engelske marked, hvor gennemsnitsprisen har været næsten uforandret, men at landingerne i Tyskland, Danmark og Norge, hvor priserne gennemsnitligt er lavere, er gået stærkt ned. De få mængder, der i 1966 er landet på disse 3 markeder, er til gengæld afsat til lidt bedre priser end de engelske, idet landingerne hovedsagelig er sket omkring nytår, hvor priserne altid er høje.

B. Import

Færøernes samlede vareimport, der i 1965 androg 182,3 mill. kr., hidrører hovedsagelig fra det øvrige Danmark, Norge og Storbritanien. Importen fra disse lande androg således i 1965 84,5 % af den samlede import mod 82,7 % i 1964 og 86,6 % i 1963.

Importen fordelt på lande

| <u>1.000 kr.</u> | <u>1959</u> | <u>1960</u> | <u>1961</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Danmark | 65,5 | 71,7 | 72,4 | 85,2 | 87,7 | 103,2 | 128,2 |
| Norge | 6,7 | 12,8 | 23,3 | 20,0 | 19,0 | 18,1 | 11,4 |
| Storbritanien | 12,2 | 11,6 | 11,3 | 11,1 | 13,1 | 12,4 | 14,5 |
| Andre lande | 29,9 | 7,9 | 22,6 | 19,4 | 18,6 | 28,1 | 28,2 |
| Ialt | <u>114,3</u> | <u>104,0</u> | <u>129,6</u> | <u>135,7</u> | <u>138,4</u> | <u>161,8</u> | <u>182,3</u> |

I 1965 er den samlede import steget med ca. 13 % i forhold til 1964. Hele denne stigning falder på importen fra Danmark, hvis eksport til Færøerne er steget med 24 % og nu ialt andrager ca. 70 % af Færøernes samlede import.

Af omstående tabel over importen fordelt på de enkelte varegrupper fremgår, at de største importstigninger har fundet sted i varegrupperne: Fødevarer, drikkevarer og tobak, der under eet er steget ca. 18 %, råstoffer, der er steget ca. 55 %, maskiner og andre produktionsmidler, der under eet er steget ca. 30 % og "andre transportmidler", der ligeledes er steget ca. 30 %. Den eneste varegruppe, der viser importnedgang, er skibe og både, hvoraf importen til gengæld er faldet fra 16,8 mill. kr. i 1964 til 3,0 mill. kr. i 1965 eller med godt 80 %. Herved er importen af skibe for første gang blevet mindre end eksporten af skibe, der i 1965 androg 5,3 mill. kr.

Ved bedømmelsen af tallene må det tages i betragtning, at de betydelige indkøb af proviant og andre forsyninger, som færøske fiskere foretager i udlandet til brug om bord, ikke medregnes i importen.

| <u>Importen fordelt på varegrupper</u> | | | | | | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <u>l.000 kr.</u> | <u>1960</u> | <u>1961</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> |
| Fødevarer | 20.329 | 21.451 | 26.466 | 27.692 | 28.591 | 33.412 |
| Drikkevarer og tobak | 2.087 | 2.423 | 2.827 | 2.970 | 3.320 | 4.335 |
| Forskellige rå- stoffer (ikke- spiselige) und- tagen brændsels- stoffer | 3.170 | 4.026 | 5.047 | 7.280 | 7.047 | 10.851 |
| Brændselsstoffer, smøreolie o.l. stoffer | 8.311 | 8.745 | 9.652 | 11.193 | 11.505 | 13.116 |
| Animalske og vege- tabilske olier, fedtstoffer o.l. stoffer | 1.824 | 1.735 | 1.614 | 1.742 | 1.850 | 1.995 |
| Kemiske varer . | 5.031 | 5.885 | 6.378 | 6.758 | 8.220 | 8.983 |
| Tilvirkede varer til brug ved pro- duktionen | 19.524 | 25.346 | 27.779 | 27.761 | 33.277 | 39.702 |
| Maskiner | 12.441 | 15.363 | 21.024 | 18.287 | 23.150 | 33.667 |
| Skibe og både . | 15.751 | 27.093 | 12.802 | 11.887 | 16.784 | 3.008 |
| Andre transport- midler | 2.327 | 2.706 | 3.492 | 3.785 | 5.068 | 6.546 |
| Forskellige til- virkede forbrugs- varer | 12.110 | 13.474 | 16.911 | 16.730 | 20.798 | 23.813 |
| Forskelligt ... | 1.113 | 1.360 | 1.731 | 2.287 | 2.219 | 2.896 |
| Ialt | <u>104.018</u> | <u>129.607</u> | <u>135.723</u> | <u>138.372</u> | <u>161.829</u> | <u>182.324</u> |

For 1966 foreligger kun oplysning om importen i 1. halvår, der har andraget ca. 90,6 mill. kr. mod ca. 84 mill. kr. i 1. halvår af 1965.

Handelsbalancen for 1965 viste et underskud på 4,5 mill. kr., mens underskudet på handelsbalancen i 1964 og 1963 androg henholdsvis 26,1 mill. kr. og 1,4 mill. kr.

FISKERFLÅDEN

Den samlede færøske flåde af skibe over 20 brt. bestod ved udgangen af 1966 af ialt 205 skibe på tilsammen 40.833 brt.

Den samlede færøske skibsflåde

| | <u>31/12 1965</u> | | <u>31/12 1966</u> | |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| | <u>Antal</u> | <u>Tonnage (brt.)</u> | <u>Antal</u> | <u>Tonnage (brt.)</u> |
| Fiskeskibe | 177 | 33.620 | 170 | 32.956 |
| Passagerskibe | 13 | 3.946 | 11 | 3.747 |
| Fragtskibe | 12 | 2.649 | 14 | 3.288 |
| Sandskibe | 10 | 736 | 8 | 618 |
| Olieskibe | 1 | 86 | 1 | 86 |
| Hvalfangerskibe | 1 | 298 | 0 | - |
| Havundersøgelsesskibe | 1 | 134 | 1 | 138 |
| | <u>215</u> | <u>41.469</u> | <u>205</u> | <u>40.833</u> |

Den færøske fiskerflåde har i 1966 fået sin første fabrikstrawler "Kap Farvel" på 724 brt. Skibet er 3 år gammelt og er indkøbt i Vesttyskland. Et mindre passagerskib er omregistreret til fiskeskib. Samtidig er 4 ställineskibe bygget i årene 1958-61 solgt ud af landet, medens 5 ældre fiskeskibe er udgået af fiskerflåden. En af de i Østtyskland byggede linebåde er blevet forlænget 12 fod.

Passagerskibsflåden er yderligere gået ned med 1 skib, medens fragtskibsflåden er blevet forøget med 2 moderne fragtskibe.

Den samlede flåde er i 1966 blevet formindsket med 10 skibe, og der er tale om en nedgang i den samlede tonnage på 636 brt.

Tilgang af fartøjer i 1966

| <u>Navn</u> | <u>Byggeår</u> | <u>Brt.</u> | <u>Art</u> | <u>Byggested</u> |
|---------------------|----------------|-------------|------------|------------------|
| Cathrine | 1966 | 300 | fragtskib | Danmark |
| Christian Holm | 1966 | 339 | fragtskib | Skåle |
| Kap Farvel | 1963 | 724 | trawler | Tyskland |
| <u>Ialt 3 skibe</u> | | <u>1363</u> | | |

I 1966 er følgende skibe udgået af skibsregistret

| <u>Navn</u> | <u>Byggeår</u> | <u>Brt.</u> | <u>Art</u> | <u>Årsag</u> |
|----------------------|----------------|--------------|--------------|--------------|
| Ása | 1907 | 74 | sandskib | sænket |
| Fagranes | 1927 | 100 | fiskeskib | vrag |
| Gullfinnur II | 1960 | 272 | fiskeskib | solgt |
| Karl Peter | 1913 | 44 | sandskib | vrag |
| Mars | 1920 | 150 | fiskeskib | sænket |
| Minnie | 1887 | 94 | fiskeskib | vrag |
| Sigmundur | 1942 | 151 | passagerskib | vrag |
| Stella Kristina | 1961 | 272 | fiskeskib | solgt |
| Stella Maria | 1961 | 272 | fiskeskib | solgt |
| Sumba | 1936 | 298 | hvalfanger | ophugget |
| Vesturvón | 1958 | 253 | fiskeskib | solgt |
| Viðanes | 1934 | 33 | fiskeskib | sænket |
| Hekla | 1897 | 23 | fiskeskib | vrag |
| <u>Ialt 13 skibe</u> | | <u>2.036</u> | | |

Af den samlede flåde er pr. 31. december 1966 oplagt 8 skibe på tilsammen 754 brt.

Udviklingen i den samlede tonnage i de sidste 7 år har været således:

Den samlede færøske skibsflåde 1960-66

| <u>Brt.</u> | <u>Tonnage</u> <u>pr. 1. jan.</u> | <u>Tilgang</u> | <u>Afgang</u> | <u>Tonnage</u> <u>pr. 31. dec.</u> |
|-------------|--------------------------------------|---------------------|---------------|---------------------------------------|
| 1960 | 33.970 | 3.198 | 1.171 | 35.997 |
| 1961 | 35.997 | 5.350 | 1.469 | 39.878 |
| 1962 | 39.878 | 2.793 | 2.284 | 40.387 |
| 1963 | 40.387 | 3.303 | 2.451 | 41.239 |
| 1964 | 41.239 | 3.957 | 1.218 | 43.977 |
| 1965 | 43.977 | 1.888 | 4.396 | 41.469 |
| 1966 | 41.469 | 1.400 ^{x)} | 2.036 | 40.833 |

x) heraf 37 brt. som følge af ommålinger m.v.

Specielt for så vidt angår fiskerflåden, er der i nedenstående tabel givet en oversigt over, hvorledes den fordeler sig på de forskellige kategorier af fiskeskibe med angivelse af skibenes gennemsnitsalder.

Fiskerflåden pr. 31/12 1966 fordelt efter art

| | <u>Antal</u> | <u>Bruttoton</u> | <u>Gennemsnits-</u> <u>alder</u> | <u>Vejet gen-</u> <u>nemsnits-</u> <u>alder</u> |
|--------------------|--------------|------------------|-------------------------------------|---|
| Trawlere | 12 | 8.736 | 14,6 år | 11,6 år |
| Lineskibe, stål | 55 | 15.737 | 5,3 " | 5,0 " |
| Lineskibe, træ | 70 | 4.600 | 35,3 " | 39,4 " |
| Andre fiskeskibe | 25 | 3.129 | 67,6 " | 63,9 " |
| Oplagte fiskeskibe | 8 | 754 | 67,8 " | 65,3 " |
| Ialt 170 | | 32.956 | 30,4 år | 18,5 år |

Da de nye stållineskibe er langt større end de gamle træskibe og dermed har langt større fangstkapacitet, giver en almindelig beregning af gennemsnitsalderen pr. skib - der i ovenstående tabels kolonne 3 er beregnet til 30,4 år - et lidt skævt billede af den færøske fiskerflådes alder. For at tilvejebringe et mere relevant udtryk for fiskerflådens alder er der derfor i tabellens kolonne 4 - "Vejet gennemsnitsalder" - foretaget en beregning af gennemsnitsalderen pr. ton, der kun udgør 18,5 år for fiskerflåden som helhed.- I forhold til i fjor er der tale om en forældelse af den samlede fiskerflåde, idet den vejede gennemsnitsalder er steget fra 18,1 til 18,5 år.

Afgangen af de ældre relativt store fiskeskibe og tilgangen af den kun få år gamle fabriks-trawler har således i betydeligt omfang opvejet det faktum, at de resterende skibe er blevet et år ældre.

Investeringerne i stållineskibe af den hidtil traditionelle type på 2-300 brt., hvoraf der i de sidste 8-9 år har været anskaffet 60, og hvoraf der stadig findes 53 i landet, ophorte i 1964. Af en nyere, lidt større type lineskibe på knap 500 brt. med lukket dæk, således at mandskabet arbejder beskyttet mod vejrliget, er hidtil anskaffet to, og et tredje er under bygning på Skála Skipasmiðja til P/f J. F. Kjølbro i Klaksvig. Endvidere foreligger der planer om anskaffelse af ialfald én større fabrikstrawler udover den fabriks-trawler, der er købt brugt i Vesttyskland.

I årets løb har yderligere 4 stållineskibe fået installeret kraftblok, således at der nu ialt er 15 stållineskibe med kraftblok og ringnot. Der foreligger ikke ved årsskiftet planer om installation af kraftblok m.m. i flere stållineskibe. Af de 15 kraftblokskibe har 3 tillige fryselast. 6 andre stållineskibe er forsynet med fryselast og anvendes hovedsagelig til fangst af sildehajer. Et enkelt har en væsentlig del af året fisket laks ved Grønland, mens et andet har været på almindeligt torskefiskeri til saltfisk.

På foranledning af Færøernes Landsstyre udarbejdedes i 1965 tegninger til en 20 tons dæksbåd til anvendelse i hjemmefiskeriet som leverandør af råvarer til de færøske filétfabrikker. I 1966 er der leveret 6 af disse både fra færøske værfter. Ved årsskiftet er der én under bygning, og Grønlands landsråd har - som et resultat af landsrådets besøg på Færøerne i 1966 - nylig vedtaget at anmode Den kgl. grønlandske Handel om som et forsøg at afgive bestilling hos et færøsk værft på en sådan 20 tons båd med henblik på at konstatere, om båden er egnet til fiskeri i grønlandske farvande.

FINANSIERINGEN AF DE NYE SKIBE

Finansieringen af de færøske fiskeskibe foregår i almindelighed således, at Færøernes Realkreditinstitut yder lån på 50 % af anskaffelsesværdien mod 1. prioritets panteret, Danmarks Fiskeribank yder 2. prioritetslån på 20 % af værdien, mens der fra landskassen opnås et tilskudslån på 20 %. De sidste 10 % er egenkapital. Herudover yder landskassen 4. prioritetslån til dækning af kurstabene på 1. og 2. prioriteterne.

Foruden denne finansieringsform er der mulighed for at opnå norsk finansiering mod garanti fra landskassen til anskaffelse af fiskeskibe leveret af norske værfter.

Til finansiering af færøske fragtskibe og fragtskibe bygget på færøske værfter kan der ydes lån af Danmarks Skibskreditfond, for så vidt angår mindre fragtskibe eventuelt med statsgaranti, idet lov nr. 331 af 24. november 1961 om garantier eller lån til bygning af mindre fragtskibe i 1966 er sat i kraft på Færøerne.

Der kan endvidere af Færøernes landskasse ydes garanti for kortfristede lån i fragtskibe op til 90 % af skibets værdi,

Færøernes Realkreditinstitut

Instituttet har siden oprettelsen i 1955 udlånt ialt 67,6 mill. kr.

Restgælden ved udgangen af 1966 udgjorde 32,1 mill. kr. fordelt på 6 trawlere, 51 lineskibe og 28 útróðrar-både.

Instituttets långivning

| <u>Pr.</u> | <u>Antal udlån:</u> | <u>Udlån i kr. ialt:</u> |
|----------------|---------------------|--------------------------|
| 1. april 1956 | 1 | 1,5 mill. |
| 1. april 1960 | 54 | 18,0 " |
| 1. april 1961 | 61 | 23,9 " |
| 1. april 1962 | 74 | 30,4 " |
| 1. april 1963 | 74 | 35,3 " |
| 1. april 1964 | 63 | 35,4 " |
| 1. april 1965 | 73 | 38,6 " |
| 1. april 1966 | 89 | 38,0 " |
| 1. januar 1967 | 85 | 32,1 " |

Instituttets låntagning

| <u>Pr.</u> | <u>Danmarks Nationalbank mill.kr.</u> | <u>Færøske in- stitutioner mill.kr.</u> | <u>Obliga- tionslån mill.kr.</u> | <u>Ialt mill.kr.</u> |
|----------------|---|---|--|--------------------------|
| 1. april 1956 | 2 | 0 | 0 | 2,0 |
| 1. april 1960 | 2 | 2,0 | 10,0 | 14,0 |
| 1. april 1961 | 2 | 1,7 | 16,8 | 20,5 |
| 1. april 1962 | 2 | 1,4 | 22,9 | 26,3 |
| 1. april 1963 | 2 | 1,2 | 28,1 | 31,3 |
| 1. april 1964 | 2 | 0,9 | 29,4 | 32,3 |
| 1. april 1965 | 2 | 0,6 | 33,4 | 36,0 |
| 1. april 1966 | 2 | 0,1 | 32,9 | 36,0 |
| 1. januar 1967 | 2 | 0 | 29,0 | 31,0 |

Instituttets egenkapital

| | <u>Reservefonds størrelse incl. driftsoverskud:</u> | <u>Egenkapital iøvrigt:</u> |
|----------------|---|---------------------------------|
| 1. april 1956 | 32.000 kr. | 3,3 mill. kr. |
| 1. april 1960 | 1.405.000 kr. | 7,0 mill. kr. |
| 1. april 1961 | 2.245.000 kr. | 7,7 mill. kr. |
| 1. april 1962 | 3.137.000 kr. | 8,1 mill. kr. |
| 1. april 1963 | 3.790.000 kr. | 8,5 mill. kr. |
| 1. april 1964 | 5.109.000 kr. | 8,7 mill. kr. |
| 1. april 1965 | 6.117.000 kr. | 9,5 mill. kr. |
| 1. april 1966 | 7.220.000 kr. | 9,6 mill. kr. |
| 1. januar 1967 | 7.323.000 kr. | 9,6 mill. kr. |

Realkreditinstituttet udsteder 10-årige obligationer. Obligationerne er statsgaranterede, idet der ved successive love, senest ved lov nr. 53 af 4. marts 1964, er givet hjemmel for garanti for forrentning og tilbagebetaling af udstedte obligationer for indtil 8 mill. kr. årlig, der aftages af pengeinstitutioner i Danmark og på Færøerne, samt af private m.fl.

De kurser, hvortil de af instituttet udstedte obligationer er afsat, fremgår af følgende oversigt:

Instituttets obligationssalg m.v. 1959-1966

| | <u>Serie</u> | <u>Mill. kr.</u> | <u>Nominel rente % p.a.</u> | <u>Kurser</u> |
|---------------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| 1959/60 | 1. | 10,0 | 5 $\frac{1}{4}$ | 99 $\frac{1}{2}$ -98 $\frac{3}{4}$ |
| 1960/61 | 2. | 8,0 | 5 $\frac{1}{4}$ | 98 $\frac{1}{2}$ -98 |
| 1961/62 | 3. | 8,0 | 5 $\frac{1}{2}$ | 96 - 93 $\frac{1}{2}$ |
| 1962/63 | 4. | 8,0 | 6 | 95 - 93 $\frac{1}{2}$ |
| 1963/64 | 5. | 4,8 | 6 | 94 - 95 $\frac{3}{4}$ |
| 1964/65 | 6. | 8,0 | 6 | 91 - 88 $\frac{1}{2}$ |
| 1965/66 | 7. | 5,7 | 6 | 86 - 85 |
| 1966/67 (indtil 31/12-66) | 8. | 0,7 | 6 | 85 $\frac{1}{2}$ |

Instituttet har givet tilsagn om lån til et overdækket lineskib, der er under bygning på Skála Skipasmiðja. Lånet ventes først effektueret i løbet af sommeren 1967.

Instituttet har endvidere givet tilsagn om lån til to ca. 20 brt. dæksbåde, der bygges på Færøerne, samt til seks små dæksbåde, der bygges i Norge.

Herudover foreligger der lånetilsagn til installation af kraft blok i tre lineskibe, til installation af ny motor i et lineskib samt til forlængelse af to lineskibe.

Der er ved årsskiftet ingen ansøgninger om lån til nye fiskeskibe.

Anden finansiering.

Landskassen har i finansåret 1965/66 ydet 2.978.910 kr. i tilskudslån til fiskeskibe og 1.014.420 kr. som 4. prioritetslån (kurs-
tabslån).

Angående fiskeribankens og skibskreditfondens udlån henvises til oversigten over statens og offentlige danske institutioners udlån i afsnittet om offentlige udgifter m.v., p. 54.

FISKERNE

Antal forhyrede fiskere fordelt efter hjembygd og sysler.

| | <u>Fiskere 1965</u> | <u>Tilgang</u> | <u>Afgang</u> | <u>Fiskere 1966</u> |
|-------------------------|---------------------|----------------|---------------|---------------------|
| Klaksvig | 354 | 58 | 98 | 314 |
| Norderøerne iøvrigt | 189 | 26 | 48 | 167 |
| <u>Norderøerne ialt</u> | <u>543</u> | <u>84</u> | <u>146</u> | <u>481</u> |
| Fuglefjord | 130 | 27 | 45 | 112 |
| Næs kommune | 349 | 50 | 68 | 331 |
| Strønder-Skåle | 156 | 29 | 30 | 155 |
| Østerø iøvrigt | 443 | 90 | 80 | 453 |
| <u>Østerø ialt</u> | <u>1078</u> | <u>196</u> | <u>223</u> | <u>1051</u> |
| Tórshavn | 287 | 90 | 104 | 273 |
| Vestmanhavn | 137 | 20 | 35 | 122 |
| Kollefjord | 59 | 7 | 24 | 42 |
| Strømø iøvrigt | 216 | 51 | 48 | 219 |
| <u>Strømø ialt</u> | <u>699</u> | <u>168</u> | <u>211</u> | <u>656</u> |
| Sørvåg | 116 | 16 | 22 | 110 |
| Midvåg | 123 | 17 | 35 | 105 |
| Sandevåg | 113 | 15 | 15 | 113 |
| Vågø iøvrigt | 20 | 3 | 5 | 18 |
| <u>Vågø ialt</u> | <u>372</u> | <u>51</u> | <u>77</u> | <u>346</u> |
| Sand | 96 | 6 | 13 | 89 |
| Skopen | 102 | 14 | 17 | 99 |
| Sandø iøvrigt | 90 | 20 | 12 | 98 |
| <u>Sandø ialt</u> | <u>288</u> | <u>40</u> | <u>42</u> | <u>286</u> |
| Tverå | 130 | 46 | 35 | 141 |
| Våg | 200 | 38 | 46 | 192 |
| Sumbø | 95 | 13 | 32 | 76 |
| Suderø iøvrigt | 245 | 49 | 59 | 235 |
| <u>Suderø ialt</u> | <u>670</u> | <u>146</u> | <u>172</u> | <u>644</u> |
| <u>Færøerne ialt</u> | <u>3650</u> | <u>685</u> | <u>871</u> | <u>3464</u> |

Foranstående tabel er opgjort på grundlag af Føroya Fiskimannafelag's kartotek og omfatter, jfr. årsberetningen for 1964, alle (også skibsførere m.v.), der har været udmønstret i det pågældende år.

Opgørelsen omfatter også deltagere i bådfiskeri ved Grønland, men ikke deltagere i hjemmefiskeri ("udroerfiskere").

Bådfiskeriet ved Grønland: Der er i 1966 genåbnet en station i Tovkussak. Bådfiskeriet fra Borgshavn og Kangarssuq er administreret af P/f Royndin (et selskab af de deltagende fiskere), medens fiskeriet fra Eggersø er administreret direkte af de pågældende fiskere med P/f Marr & Co. som forretningsfører. Bådfiskeriet fra Tovkussak, Ravns Storø nord og syd og Grædefjorden er ligesom fiskeriet fra Færingehavn administreret af L/f Grønlandsfelagið, og størstedelen af fangsten er leveret som råfisk til filétfabrikken i Færingehavn. Ved råfisk forstås rensset, fersk fisk med hoved.

Bådfiskeriet ved Grønland fordelt efter stationer

| | <u>Antal både</u> | | <u>Antal mænd</u> | | <u>Produktion i tons</u> | | | |
|------------------|-------------------|-------------|-------------------|-------------|--------------------------|--------------|-----------------|--------------|
| | | | | | <u>Råfisk</u> | | <u>Saltfisk</u> | |
| | <u>1965</u> | <u>1966</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
| Færingehavn | 19 | 17 | 79 | 72 | 2.478 | 2.886 | - | - |
| Borgshavn | 11 | 11 | 52 | 50 | - | - | 415 | 390 |
| Kangarssuq | 10 | 10 | 38 | 38 | - | - | 419 | 451 |
| Ravns Storø nord | 14 | 16 | 52 | 60 | 1.816 | 1.636 | 7 | 47 |
| Ravns Storø syd | 14 | 14 | 55 | 55 | 1.920 | 1.517 | - | 52 |
| Grædefjord | 5 | 13 | 19 | 50 | 825 | 1.422 | - | - |
| Tovkussak | - | 14 | - | 54 | - | 1.482 | - | - |
| Eggersø | 3 | 6 | 13 | 26 | - | - | 119 | 132 |
| Ialt | 76 | 101 | 308 | 405 | 7.039 | 8.943 | 960 | 1.072 |

Bådfiskeriet ved Grønland 1960-1966

| | <u>Antal både</u> | | <u>Antal mænd</u> | | <u>Produktion i tons</u> | |
|------|-------------------|--|-------------------|--|--------------------------|-----------------|
| | | | | | <u>Råfisk</u> | <u>Saltfisk</u> |
| 1960 | 115 | | 554 | | 3.969 | 2.102 |
| 1961 | 94 | | 409 | | 5.022 | 2.473 |
| 1962 | 138 | | 647 | | 5.940 | 3.376 |
| 1963 | 120 | | 575 | | 6.460 | 2.017 |
| 1964 | 85 | | 386 | | 4.938 | 1.063 |
| 1965 | 76 | | 308 | | 7.039 | 960 |
| 1966 | 101 | | 405 | | 8.943 | 1.072 |

BEFOLKNINGSFORHOLD

Færøernes folketal opgøres af Danmarks Statistik (tidl. Det statistiske Departement) ved folketællinger, der foretages ca. hvert 5. år. Sidste folketælling fandt sted den 1. april 1966 (i Danmark 27. september 1965), men resultaterne heraf foreligger endnu ikke. Den nærmest foregående fandt sted den 26. september 1960 (samme dag som i Danmark).

Herudover foretages med mellemrum af landsfolkeregisteret opgørelser over registerfolketallet, der omfatter folkeregistrenes indhold på en bestemt dag, uden hensyn til senere registreringer af tidligere indtrufne begivenheder.

I følgende tabel er folketallene ved folketællingerne i 1950, 1955 og 1960 samt registerfolketallet pr. 31. december 1965 fordelt på kommunerne efter størrelse (pr. 31. december 1965) således, at kommuner med under 1000 indbyggere er samlet i 3 grupper, medens de større kommuner er opført hver for sig. For hver kommunegruppe eller kommune er tillige angivet dens andel af den samlede befolkning.

Folketal 1950-65

| <u>Kommuner</u> | <u>1950</u> | | <u>1955</u> | | <u>1960</u> | | <u>31/12-65</u> | |
|----------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|-----------------|--------------|
| | <u>indb.</u> | <u>%</u> | <u>indb.</u> | <u>%</u> | <u>indb.</u> | <u>%</u> | <u>indb.</u> | <u>%</u> |
| Under 200 | 2.809 | 9,0 | 2.622 | 8,1 | 2.405 | 6,9 | 2.268 | 6,1 |
| 200 - 499 | 3.405 | 10,9 | 3.344 | 10,3 | 3.280 | 9,5 | 3.206 | 8,6 |
| 500 - 999 | 8.798 | 28,1 | 8.877 | 27,4 | 9.319 | 26,9 | 9.623 | 25,8 |
| Vestmanhavn | 1.054 | 3,4 | 1.082 | 3,3 | 1.174 | 3,4 | 1.148 | 3,1 |
| Fuglefjord | 1.169 | 3,7 | 1.187 | 3,7 | 1.271 | 3,7 | 1.201 | 3,2 |
| Våg | 1.717 | 5,5 | 1.783 | 5,5 | 1.747 | 5,1 | 1.651 | 4,4 |
| Frodebo | 2.072 | 6,6 | 2.022 | 6,2 | 2.042 | 5,9 | 1.994 | 5,4 |
| Næs | 1.738 | 5,6 | 1.862 | 5,7 | 2.017 | 5,8 | 2.185 | 5,9 |
| Klaksvig | 2.996 | 9,6 | 3.511 | 10,8 | 3.894 | 11,3 | 4.199 | 11,3 |
| Tórshavn | 5.502 | 17,6 | 6.147 | 19,0 | 7.447 | 21,5 | 9.730 | 26,2 |
| <u>Færøerne ialt</u> | <u>31.260</u> | <u>100,0</u> | <u>32.437</u> | <u>100,0</u> | <u>34.596</u> | <u>100,0</u> | <u>37.205</u> | <u>100,0</u> |

Tabellen viser tydeligt tendensen til befolkningskoncentration, idet alene de 3 største kommuner har forøget deres andel af den samlede befolkning. Men også det forhold, at de mellemstore kommuners andel er faldet mindre end de mindstes, viser en tendens til flytning til større kommuner.

I nedenstående tabel er foretaget en sammenstilling efter kommuner i foranstående inddeling mellem befolkningstal pr. 31. december 1965, antal pensionister (folkepensionens mindstebeløb, indtægtsbestemt folkepension og invalidepension) pr. 31. december 1966 og antal børn under 16 år (til hvilke der er taget hensyn ved skatteligningen) pr. 31. december 1965.

Befolkningens fordeling på børn, pensionister og andre.

| <u>Kommuner</u> | <u>Børn</u> | | <u>Pensionister</u> | | <u>Andre</u> | | <u>Indb. ialt</u> |
|-----------------|---------------|-------------|---------------------|-------------|---------------|-------------|-------------------|
| | <u>Antal</u> | <u>%</u> | <u>Antal</u> | <u>%</u> | <u>Antal</u> | <u>%</u> | <u>Antal</u> |
| Under 200 indb. | 626 | 27,6 | 338 | 14,9 | 1.304 | 57,5 | 2.268 |
| 200 - 499 - | 999 | 31,2 | 459 | 14,3 | 1.748 | 54,5 | 3.206 |
| 500 - 999 - | 3.193 | 33,2 | 1.178 | 12,2 | 5.252 | 54,6 | 9.623 |
| Vestmanhavn | 417 | 36,3 | 118 | 10,3 | 613 | 53,4 | 1.148 |
| Fuglefjord | 407 | 33,9 | 129 | 10,7 | 665 | 55,4 | 1.201 |
| Våg | 499 | 30,2 | 191 | 11,6 | 961 | 58,2 | 1.651 |
| Frodebo | 658 | 33,0 | 276 | 13,8 | 1.060 | 53,2 | 1.994 |
| Næs | 823 | 37,7 | 196 | 9,0 | 1.166 | 53,3 | 2.185 |
| Klaksvig | 1.558 | 37,1 | 279 | 6,6 | 2.362 | 56,3 | 4.199 |
| Tórshavn | 3.015 | 31,0 | 561 | 5,8 | 6.154 | 63,2 | 9.730 |
| <u>Ialt</u> | <u>12.195</u> | <u>32,8</u> | <u>3.725</u> | <u>10,0</u> | <u>21.285</u> | <u>57,2</u> | <u>37.205</u> |

I følgende tabel er der på grundlag af landslægens medicinalberetninger givet oplysninger om fødte og døde på Færøerne samt et

beregnet fødselsoverskud i årene 1961-1965. Tallene er sat i forhold til et beregnet befolkningstal pr. 1. juli i det pågældende år.

Fødselsoverskuddet er beregnet som forskellen mellem levendefødte, født på Færøerne, og døde, hjemmehørende på Færøerne, uanset dødsstedet, medens forsvundne ikke er medregnet.

Fødselsoverskuddet 1961-1965

| <u>År</u> | <u>Antal fødte</u> | | | <u>Antal døde</u> | | <u>Fødsels-</u> <u>overskud</u> |
|-----------|--------------------------------|-----------------------------|--|-------------------|---|------------------------------------|
| | <u>levende</u> <u>fødte</u> | <u>død-</u> <u>fødte</u> | <u>fødsels-</u> <u>hyppighed</u> <u>pr. 1000 ib.</u> | <u>ialt</u> | <u>dødelighed</u> <u>pr. 1.000</u> <u>indb.</u> | <u>pr. 1.000</u> <u>indb.</u> |
| 1961 | 777 | 17 | 22,6 | 200 | 5,7 | 16,3 |
| 1962 | 798 | 10 | 22,7 | 225 | 6,3 | 15,9 |
| 1963 | 847 | 19 | 24,1 | 244 | 6,8 | 16,8 |
| 1964 | 859 | 13 | 24,0 | 259 | 7,1 | 16,5 |
| 1965 | 891 | 8 | 24,3 | 265 | 7,1 | 16,7 |

Tabellen viser, at fødselsoverskuddet pr. 1.000 indb. gennem de sidste 5 år har været nogenlunde konstant. Det er mere end det dobbelte af fødselsoverskuddet i Danmark, medens det kun er knap halvdelen af fødselsoverskuddet i Grønland.

OFFENTLIGE VALG M. V.

Der har i 1966 været afholdt lagtingsvalg, folketingsvalg og kommunevalg uden for Tórshavn. Kommunevalgene foregår dog kun i meget begrænset omfang efter landspolitiske retningslinier.

Udfaldet af lagtingsvalget den 8. november 1966 blev, at socialdemokratiet, tjóðveldisflokkun og gl. selvstyre hver tabte et mandat, medens de øvrige partiers mandattal forblev uforandret. Herefter er der i lagtinget kun 26 medlemmer mod 29 i den foregående valgperiode.

Mandatfordelingen ved lagtingsvalg

| | <u>November</u> <u>1946</u> | <u>November</u> <u>1950</u> | <u>November</u> <u>1954</u> | <u>November</u> <u>1958</u> | <u>November</u> <u>1962</u> | <u>November</u> <u>1966</u> |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Folke- flokkun | 8 | 8 | 6 | 5 | 6 | 6 |
| Sambands- flokkun | 6 | 7 | 7 | 7 | 6 | 6 |
| Socialdemo- kratiet | 4 | 6 | 5 | 8 | 8 | 7 |
| Gl. selv- styre | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 |
| Tjóðveldis- flokkun | - | 2 | 6 | 7 | 6 | 5 |
| Framburðs- flokkun | - | - | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Ialt | 20 | 25 | 27 | 30 | 29 | 26 |

Årsagen til, at det samlede antal af mandater skifter fra periode til periode, er, at kun antallet af kredsmandater på forhånd er fastsat i loven, nemlig til 20. Derimod fremkommer der kun tillægsmandater i det omfang, partierne ikke ved fordelingen af kredsmandaterne er blevet fuldt forholdsmæssig repræsenteret, når stemmerne opgøres under eet for hele landet. Der kan dog højst blive 10 tillægsmandater, således at antallet af tingmedlemmer kan veksle mellem 20 og 30.

Stemmetal og procentvis fordeling af stemmer ved lagtingsvalg

| | <u>November 1946</u> | <u>November 1950</u> | <u>November 1954</u> | <u>November 1958</u> | <u>November 1962</u> | <u>November 1966</u> |
|------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Folke- flokken | 5.396 41,9 % | 3.739 32,3 % | 2.660 20,9 % | 2.470 17,8 % | 3.046 20,2 % | 3.808 21,6 % |
| Sambands- flokken | 3.783 29,4 % | 3.138 27,1 % | 3.312 26,0 % | 3.296 23,7 % | 3.077 20,5 % | 4.177 23,7 % |
| Socialde- mokratiet | 3.705 28,7 % | 2.595 22,4 % | 2.518 19,7 % | 3.584 25,8 % | 4.153 27,6 % | 4.748 27,0 % |
| Gl. selv- styre | - | 964 8,3 % | 908 7,1 % | 812 5,8 % | 889 5,9 % | 867 4,9 % |
| Tjóðveldis- flokkun | - | 1.145 9,9 % | 3.028 23,8 % | 3.332 24,0 % | 3.201 21,3 % | 3.529 20,0 % |
| Framburðs- flokkun | - | - | 323 2,5 % | 404 2,9 % | 674 4,5 % | 490 2,8 % |
| | <u>12.884</u> | <u>11.581</u> | <u>12.749</u> | <u>13.898</u> | <u>15.040</u> | <u>17.619</u> |
| Valgdæl- tagelse | - | - | 67 % | 71 % | 74 % | 80 % |

Færøernes landsstyre, der består af lagmanden som formand og 2 eller flere landsstyresmænd, vælges af lagtinget, og har siden hjemmestyreløven af 1948 haft følgende sammensætning:

Færøernes landsstyres sammensætning siden 1948

1948-50 Lagmand: Andreas Samuelsen (samband)

Landsstyresmænd: Kristian Djurhuus (samband)
J. P. Davidsen (socialdem.)
Louis Zachariassen (gl. selvstyre)

1950-54 Lagmand: Kristian Djurhuus (samband)

Landsstyresmænd: Richard Long (folkefl.)
Thorstein Petersen (folkefl.)
til 15/9 1951
Hákon Djurhuus (folkefl.)
fra 15/9 1951.

- 1954-58 Lagmand: Kristian Djurhuus (samband)
Landsstyresmænd: Edw. Mitens (gl. selvstyre)
Hákun Djurhuus (folkeflok) til 1/9 1957
Ole J. Jensen (folkeflok) fra 1/9 1957.
- 1958-62 Lagmand: Peter Mohr Dam (socialdem.)
Vicelagmand: Kristian Djurhuus (samband)
Landsstyresmand: N. Winther Poulsen (gl. selvstyre).
- 1962-66 Lagmand: Hákun Djurhuus (folkeflok)
Landsstyresmænd: Erlendur Patursson (tjóðveldisfl.)
Karsten Hoydal (")
N. Winther Poulsen (gl. selvstyre).
- 1966- Lagmand: Peter Mohr Dam (socialdem.)
Landsstyresmænd: Kristian Djurhuus (samband)
Sámal Petersen (gl. selvstyre)

----- o O o -----

Folketingsvalget afholdtes den 13. december 1966. Udfaldet blev, at socialdemokraten Peter Mohr Dam og folkefloksmanden Poul Adrian Andreasen genvalgtes.

Mandatfordelingen ved folketingsvalg

| | <u>18/2</u> <u>1948</u> | <u>14/10</u> <u>1950</u> | <u>21/4</u> <u>1953</u> | <u>21/5</u> <u>1957</u> | <u>15/11</u> <u>1960</u> | <u>22/9</u> <u>1964</u> | <u>13/12</u> <u>1966</u> |
|-------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| Folkeflokken | 1 | - | - | 1 | - | 1 | 1 |
| Sambandsflokken | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | - | - |
| Socialdemokratiet | - | 1 | 1 | - | 1 | 1 | 1 |

Stemmeafgivningen ved folketingsvalg er normalt langt mindre end ved lagtingsvalg, bl. a. fordi ikke alle lagtingets partier opstiller til folketingsvalget.

Stemmetal og procentvis fordeling af stemmer ved folketingsvalg

| | <u>21/4-53</u> | <u>21/5-57</u> | <u>15/11-60</u> | <u>22/9-64</u> | <u>13/12-66</u> |
|----------------------------|----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|
| Folkeflokk | - | 2.574 | 2.158 | 2.622 | 3.549 |
| | - | 37,6 % | 19,9 % | 24,8 % | 33,6 % |
| Sambandsflokk | 1.515 | 2.316 | 2.391 | 3.121 | 3.156 |
| | 45,0 % | 33,8 % | 22,1 % | 30,0 % | 29,9 % |
| Socialdemokratiet | 1.501 | 1.963 | 3.712 | 4.133 | 3.864 |
| | 44,6 % | 28,6 % | 34,2 % | 39,2 % | 36,5 % |
| Gl. selvstyre | 351 | - | - | - | - |
| | 10,4 % | - | - | - | - |
| Framburðsflokk | - | - | 550 | 631 | - |
| | - | - | 5,1 % | 6,0 % | - |
| Uden for partierne: | - | - | 2.033 | - | - |
| Karsten Hoydal | - | - | 18,7 % | - | - |
| <hr/> | | | | | |
| Gyldige stemmer ialt | 3.367 | 6.853 | 10.844 | 10.507 | 10.569 |
| Valgdeltagelse | 20,0 % | 37,4 % | 57,1 % | 50,2 % | 48,8 % |

Det bemærkes, at tjóðveldisflokkurinn aldrei hefur stítt við folketingsvalg, ídet dog tjóðveldismaðurinn Karsten Hoydal í 1960 var stíttur án partanna. Gl. selvstyre hefur ekki stítt síðan 1954 og framburðsflokkurinn hefur einu stítt í 1960 og 1964, síðsta gangi í listeforbund með folkeflokkinn.

Kun sambandspartiet, socialdemokratiet og folkeflokkurinn hefur fætt mánður við folketingsvalgi og fyrir de seinere ár er de þá-gældendes navne og partipolitiska tilhørsforhold anført i følgende oversigt:

Folketingsmænd siden 1948

| | |
|---|---|
| 18/2 1948-14/10 1950 | Thorstein Petersen (folkefl.) Peter Mohr Dam (socialdem.) |
| 14/10 1950-21/4 1953: | Johan Poulsen (samband) Peter Mohr Dam (socialdem.) |
| 21/4 1953-sept. 1953 | Peter Mohr Dam (socialdem.) Johan Poulsen (samband) |
| September 1953 (Fredsvvalg) - 21/5 1957 | Peter Mohr Dam (socialdem.) Johan Poulsen (samband) |
| 21/5 1957-15/11 1960 | Thorstein Petersen (folkefl.) til 1/9-57 Hákun Djurhuus (folkefl.) fra 1/9-57 Johan Poulsen (samband) |
| 15/11 1960-22/9 1964 | Johan Nielsen (socialdem.) Johan Poulsen (samband) |
| 22/9 1964-13/12 1966 | Peter Mohr Dam (socialdem.) Poul Adrian Andreassen (folkefl.) |
| 13/12 1966- | Peter Mohr Dam (socialdem.) Poul Adrian Andreassen (folkefl.) |

Herudover har der indtil landstingets afskaffelse i 1953 været 1 færøsk landstingsmand.

INDKOMSTBESKATNING.

De skattepligtige indkomster.

I nedenstående tabel er vist antallet af skatteydere og den samlede indtægt i skatteårene 1960/61 - 1966/67. De anførte indkomster er de skattepligtige indkomster, således som de er fremgået af skatteydernes selvangivelser eller er ansat af ligningsmyndighederne. Det bemærkes, at selskaber på Færøerne beskattes som personer og derfor er medregnet som sådanne i de følgende tabeller.

Samlet antal skatteydere og skattepligtig indkomst
1960/61-66/67.

| <u>Skatteår</u> | <u>Antal skatteydere</u> | <u>Samlet indkomst</u> <u>1.000 kr.</u> | <u>Gennemsnitl. indk.</u> <u>pr. skatteyder</u> <u>kr.</u> |
|-----------------|--------------------------|--|--|
| 1960/61 | 15.661 | 87.560 | 5.600 |
| 1961/62 | 15.786 | 99.905 | 6.300 |
| 1962/63 | 16.085 | 114.092 | 7.100 |
| 1963/64 | 16.652 | 130.789 | 7.900 |
| 1964/65 | 16.765 | 148.309 | 8.800 |
| 1965/66 | 17.053 | 167.764 | 9.800 |
| 1966/67 | 17.437 | 202.331 | 11.600 |

De samlede indkomster for skatteåret 1966/67 (indtægtsåret 1965) er steget med 35 mill. kr. i forhold til det foregående år eller med ca. 20 %, eller noget mere end den årlige stigning i indkomsterne i de sidste 5 år, der var ca. 15 %.

Fra 1960/61 til 1966/67 er de samlede indkomster steget med 115 mill. kr. eller 131 %. Den gennemsnitlige indkomst pr. skatteyder er fra 1960/61 til 1966/67 steget ca. 6.000 kr. eller 107 %.

I følgende tabel gives detaljerede oplysninger om indkomsterne fordelt for skatteåret 1966/67 (indtægtsåret 1965).

Det samlede antal skatteydere, fordelt efter størrelsen af den ansatte indkomst i skatteårene 1963/64 - 1966/67.

| <u>Ansæt indk.</u> <u>kr.</u> | <u>1963/64</u> | | <u>1964/65</u> | | <u>1965/66</u> | | <u>1966/67</u> | |
|----------------------------------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|----------------|----------|
| | <u>Antal</u> | <u>%</u> | <u>Antal</u> | <u>%</u> | <u>Antal</u> | <u>%</u> | <u>Antal</u> | <u>%</u> |
| Under 1000 | 1511 | 9,1 | 1050 | 6,3 | 854 | 5,0 | 4800 | 27,5 |
| 1000-2000 | 944 | 5,7 | 899 | 5,4 | 824 | 4,8 | | |
| 2000-3000 | 1143 | 6,9 | 788 | 4,7 | 843 | 5,0 | | |
| 3000-5000 | 3110 | 18,7 | 2916 | 17,4 | 2651 | 15,6 | | |
| 5000-7000 | 2196 | 13,2 | 2254 | 13,5 | 1979 | 11,6 | 1756 | 10,1 |
| 7000-10000 | 2962 | 17,8 | 2832 | 16,9 | 2781 | 16,3 | 2172 | 12,5 |
| 10000-15000 | 2866 | 17,2 | 3398 | 20,3 | 3703 | 21,7 | 3451 | 19,8 |
| 15000-20000 | 1137 | 6,8 | 1603 | 9,6 | 2038 | 12,0 | 2847 | 16,3 |
| 20000-30000 | 538 | 3,2 | 728 | 4,3 | 994 | 5,8 | 1696 | 9,7 |
| 30000-40000 | 144 | 0,9 | 155 | 0,9 | 188 | 1,1 | 427 | 2,5 |
| 40000-50000 | 55 | 0,3 | 74 | 0,4 | 92 | 0,6 | 137 | 0,8 |
| 50000-75000 | 30 | 0,2 | 52 | 0,3 | 73 | 0,4 | 99 | 0,6 |
| 75000-100000 | 9 | - | 5 | - | 20 | 0,1 | 35 | 0,2 |
| 100000-200000 | 5 | - | 7 | - | 8 | - | 10 | - |
| 200000-300000 | 1 | - | 3 | - | 2 | - | 4 | - |
| Over 300000 | 1 | - | 1 | - | 3 | - | 3 | - |
| | 16652 | 100,0 | 16765 | 100,0 | 17053 | 100,0 | 17437 | 100,0 |

Antallet af skatteydere med under 10.000 kr. i skattepligtig indkomst er i tiden 1963/64 - 66/67 faldet fra 71 % til 50 % af samtlige skatteydere. For indkomstgruppen 10.000-20.000 kr. er de tilsvarende andele steget fra 24 % til 36 % og for indkomstgruppen over 20.000 kr. fra 4,6 % til 13,8 %.

Til nærmere belysning af indtægternes stedlige fordeling er der i den følgende tabel foretaget en undersøgelse af udviklingen i den gennemsnitlige indkomst i 12 udvalgte større kommuner i forhold til de øvrige kommuner.

Gennemsnitlig indkomst pr. skatteyder (i 1000 kr.)
for skatteårene 1962/63-66/67.

| <u>Kommune</u> | <u>1962/63</u> | <u>1963/64</u> | <u>1964/65</u> | <u>1965/66</u> | <u>1966/67</u> |
|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Tórshavn | 8,9 | 10,0 | 11,1 | 12,2 | 14,3 |
| Klaksvig | 8,0 | 8,8 | 9,1 | 11,2 | 12,3 |
| Frodebø | 6,4 | 7,6 | 7,9 | 9,0 | 10,4 |
| Næs | 7,2 | 7,7 | 8,8 | 9,5 | 11,8 |
| Våg | 6,9 | 7,7 | 8,6 | 9,3 | 10,8 |
| Fuglefjord | 6,3 | 6,6 | 7,4 | 9,1 | 10,5 |
| Vestmanhavn | 7,4 | 8,7 | 9,1 | 9,4 | 11,3 |
| Kvalbø | 5,9 | 6,2 | 7,0 | 7,4 | 9,3 |
| Sørvåg | 6,2 | 5,4 | 6,7 | 7,1 | 9,4 |
| Sjov | 6,6 | 7,4 | 8,4 | 8,7 | 10,2 |
| Tórsh. udenb. | 8,3 | 9,4 | 10,6 | 11,3 | 13,1 |
| Skåle | 7,0 | 8,8 | 8,4 | 10,5 | 11,8 |
| De 12 kom- muner ialt | 7,7 | 8,6 | 9,5 | 10,6 | 12,4 |
| Øvrige 38 ^{x)} kommuner | 5,8 | 6,2 | 7,4 | 8,1 | 9,7 |
| Alle kommuner | 7,1 | 7,9 | 8,8 | 9,8 | 11,6 |

x) Heraf:

| | | | | | |
|---------|---|-----|------|------|------|
| Højeste | - | 9,2 | 12,1 | 10,2 | 12,6 |
| Laveste | - | 4,3 | 4,4 | 5,2 | 7,1 |

De 12 kommuner omfatter ca. 70 % af antallet af skatteydere og ca. 75 % af den ansatte indkomst.

Tórshavns andel i antallet af skatteydere er i perioden 1962/63 - 1966/67 steget fra 24,5 % til 27,7 % og andelen i de samlede skattepligtige indkomster fra 30,6 % til 34,1 %.

I den følgende tabel er der givet oplysning om den samlede kommunale skatteudskrivning i 1966/67 og de foregående år. Det bemærkes, at bygningsskat alene udskrives i Tórshavn, og at jordskat, der er ophævet fra 1964/65, alene blev udskrevet uden for Tórshavn.

Udskrevne kommunale skatter

1958/59 - 1966/67.

| <u>l.000 kr.</u> | <u>Indkomstskat</u> | <u>Bygningsskat</u> | <u>Jordskat</u> | <u>Ialt</u> |
|------------------|---------------------|---------------------|-----------------|-------------|
| 1958/59 | 8.065 | 135 | 82 | 8.282 |
| 1959/60 | 8.669 | 146 | 83 | 8.898 |
| 1960/61 | 9.037 | 152 | 88 | 9.277 |
| 1961/62 | 10.491 | 169 | 100 | 10.760 |
| 1962/63 | 11.740 | 181 | 108 | 12.029 |
| 1963/64 | 14.195 | 187 | 119 | 14.501 |
| 1964/65 | 15.814 | 201 | - | 16.015 |
| 1965/66 | 18.868 | 213 | - | 19.081 |
| 1966/67 | 23.917 | 305 | - | 24.222 |

I den følgende tabel er givet en oversigt over indkomstbeskatningsforholdene i hver enkelt kommune. Tallene for udskrevne landsskatter er de samlede på kommunernes indbyggere udskrevne landsskatter, (ikke invalide- og folkepensionsbidrag) uden fradrag for børne-

tilskud (der fradrages i den beregnede skat). For såvel landsskat som kommuneskat angiver tallene, de ved hovedligningen udskrevne beløb, idet der ikke er taget hensyn til senere ændringer.

Udskrevne skatter m. v. i skatteåret 1966/67

| <u>Kommune</u> | <u>Antal skatteydere</u> | <u>Gnsl. indkomst</u> | <u>Lignings- procent</u> | <u>Udskrevne skatter i 1000 kr.</u> | | |
|----------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------|
| | | | | <u>Landsskat</u> | <u>Kommuneskat</u> | <u>Ialt</u> |
| Tórshavn | 4.834 | 14.258 | 10,4 | 12.388 | 8.479 | 20.867 |
| Fuglø | 66 | 8.206 | 5,0 | 54 | 34 | 88 |
| Svinø | 62 | 8.148 | 4,5 | 45 | 29 | 74 |
| Viderejde | 97 | 9.247 | 8,0 | 85 | 90 | 175 |
| Kvannesund | 135 | 9.168 | 8,0 | 115 | 121 | 236 |
| Klaksvig | 1.872 | 12.288 | 12,0 | 3.111 | 3.106 | 6.217 |
| Kunø | 60 | 9.094 | 6,0 | 48 | 35 | 83 |
| Mygledal | 44 | 9.997 | 6,0 | 45 | 31 | 76 |
| Husum | 47 | 7.978 | 5,0 | 31 | 26 | 57 |
| Andefjord | 94 | 9.735 | 8,0 | 104 | 93 | 197 |
| Eldevig | 67 | 8.415 | 8,0 | 50 | 56 | 106 |
| Fuglefjord | 599 | 10.511 | 10,0 | 713 | 781 | 1.494 |
| Lervig | 271 | 9.419 | 9,0 | 294 | 323 | 617 |
| Gøte | 335 | 10.533 | 9,0 | 397 | 396 | 793 |
| Næs | 964 | 11.795 | 9,0 | 1.466 | 1.253 | 2.719 |
| Skåle | 245 | 11.764 | 9,0 | 354 | 335 | 689 |
| Sjov | 390 | 10.158 | 9,0 | 462 | 438 | 900 |
| Sund | 120 | 11.356 | 8,0 | 159 | 138 | 297 |
| Ejde | 255 | 11.479 | 9,0 | 359 | 331 | 690 |
| Gjov | 67 | 8.700 | 6,0 | 51 | 44 | 95 |
| Funding | 79 | 7.534 | 8,0 | 48 | 64 | 112 |
| Haldersvig | 169 | 8.249 | 9,0 | 111 | 142 | 253 |
| Saksen | 17 | 8.808 | 8,0 | 12 | 12 | 24 |

(fortsat)

| Kommune | Antal skatteydere | Gnsrl. indkomst | Lignings- procent | Udskrevne skatter i 1000 kr | | |
|---------------------|----------------------|--------------------|----------------------|-----------------------------|---------------|---------------|
| | | | | Landsskat | Kommuneskat | Ialt |
| Kvalvig | 117 | 11.148 | 8,0 | 135 | 130 | 265 |
| Thorsvig | 71 | 9.615 | 8,0 | 74 | 68 | 142 |
| Kollefjord | 221 | 12.205 | 8,0 | 324 | 269 | 593 |
| Kvivig | 197 | 9.749 | 8,0 | 217 | 191 | 408 |
| Vestmanhavn | 559 | 11.256 | 10,0 | 876 | 770 | 1.646 |
| Kalbak | 63 | 11.215 | 6,0 | 95 | 53 | 148 |
| Tórshavn udenbys | 359 | 13.085 | 8,5 | 786 | 473 | 1.259 |
| Kirkebø | 41 | 9.405 | 7,0 | 36 | 33 | 69 |
| Hestø | 41 | 9.023 | 8,0 | 34 | 39 | 73 |
| Nolsø | 167 | 9.769 | 7,0 | 165 | 149 | 314 |
| Sandevåg | 327 | 9.706 | 9,0 | 352 | 356 | 708 |
| Midvåg | 376 | 9.539 | 9,0 | 370 | 391 | 761 |
| Sørvåg | 446 | 9.371 | 9,0 | 443 | 440 | 883 |
| Bø | 42 | 7.332 | 9,0 | 23 | 33 | 56 |
| Myggenæs | 50 | 7.743 | 7,0 | 35 | 33 | 68 |
| Sand | 272 | 9.814 | 10,0 | 267 | 313 | 580 |
| Skopen | 222 | 10.232 | 10,0 | 261 | 306 | 567 |
| Skålevig | 107 | 12.605 | 8,0 | 164 | 135 | 299 |
| Husevig | 103 | 8.402 | 10,0 | 79 | 109 | 188 |
| Skue | 79 | 8.624 | 6,0 | 56 | 40 | 96 |
| Kvalbø | 355 | 9.325 | 10,0 | 324 | 417 | 741 |
| Frodebø | 923 | 10.418 | 11,0 | 1.058 | 1.239 | 2.297 |
| Famien | 90 | 9.233 | 6,0 | 79 | 62 | 141 |
| Hove | 90 | 7.117 | 7,0 | 52 | 49 | 101 |
| Porkere | 189 | 8.851 | 9,0 | 160 | 190 | 350 |
| Våg | 756 | 10.759 | 11,0 | 942 | 1.011 | 1.953 |
| Sumbø | 285 | 8.488 | 9,0 | 352 | 261 | 613 |
| Tilsammen | 17.437 | 11.604 | - | 28.261 | 23.917 | 52.178 |

Sømandsskat.

I henhold til særlig hjemmel afregnes den danske sømandsskat for personer, bosat på Færøerne, til de færøske myndigheder, der - efter fradrag af børnetilskud og invalide- og folkepensionsbidrag - fordeler restbeløbet mellem landskassen og kommunerne.

Sømandsskat 1960 - 1965

| <u>Indtægts-</u> | <u>Antal</u> | <u>Sømands-</u> | <u>Børne-</u> | <u>Inv.- og</u> | <u>Kommu-</u> | <u>Lands-</u> |
|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|
| <u>år</u> | <u>personer</u> | <u>skat</u> | <u>til-</u> | <u>folkepen-</u> | <u>nernes</u> | <u>kassens</u> |
| | | <u>ialt</u> | <u>skud</u> | <u>sions-</u> | <u>andel</u> | <u>andel</u> |
| | | <u>1000 kr.</u> | <u>1000 kr.</u> | <u>bidrag</u> | <u>1000 kr.</u> | <u>1000 kr.</u> |
| 1960 | 313 | 814 | 0 | 24 | 394 | 396 |
| 1961 | 349 | 1161 | 10 | 35 | 541 | 575 |
| 1962 | 393 | 1249 | 23 | 44 | 574 | 608 |
| 1963 | 371 | 1263 | 22 | 51 | 578 | 612 |
| 1964 | 382 | 1249 | 48 | 50 | 560 | 591 |
| 1965 | 394 | 1444 | 57 | 58 | 633 | 696 |

Aktieselskaber.

Bevægelserne i antallet af færøske aktieselskaber, der beskattes som personer, fremgår af nedenstående tabel.

Antal aktieselskaber

| | <u>Pr. 1. januar</u> | <u>Tilgang</u> | <u>Afgang</u> | <u>Pr. 31. dec.</u> |
|------|----------------------|----------------|---------------|---------------------|
| 1961 | 203 | 11 | 51 | 163 |
| 1962 | 163 | 6 | 9 | 160 |
| 1963 | 160 | 11 | 3 | 168 |
| 1964 | 168 | 17 | 2 | 183 |
| 1965 | 183 | 20 | 3 | 200 |
| 1966 | 200 | 22 | 7 | 215 |

PENGEINSTITUTTER, PRISTAL OG SEDDEL CIRKULATION

Oversigt over indlån, pristal og seddelcirkulation

| | Ialt inde- stående i bank og spa- rekasse | Heraf i | | Seddel- cirku- lation | Pristal 1939=100 | |
|-----------|--|-----------------------|-----------------|-----------------------------|---------------------|---------------------|
| | | De 3 spa- rekasser | Føroya Banki | | | Sjóvinnu- bankin |
| | mill.kr. | mill.kr. | mill.kr. | mill.kr. | | |
| 1/1 1958 | 97,2 | 51,4 | 30,2 | 15,6 | 18,5 | 340 |
| 1/1 1959 | 106,2 | 54,8 | 33,9 | 17,5 | 18,2 | 356 |
| 1/1 1960 | 112,6 | 56,7 | 36,4 | 19,5 | 18,3 | 364 |
| 1/1 1961 | 123,4 | 59,8 | 42,1 | 21,5 | 20,4 | 366 |
| 1/1 1962 | 133,8 | 63,3 | 46,4 | 24,1 | 22,2 | 382 |
| 1/1 1963 | 141,3 | 69,7 | 45,2 | 26,4 | 24,1 | 400 |
| 1/1 1964 | 152,2 | 73,8 | 48,5 | 29,9 | 27,5 | 424 |
| 1/1 1965 | 175,3 | 81,4 | 57,7 | 36,2 | 32,0 | 433 |
| 1/1 1966 | 203,2 | 92,2 | 69,0 | 42,0 | 36,6 | 459 |
| 1/2 1966 | 208,8 | 93,9 | 71,0 | 43,9 | 33,4 | |
| 1/3 1966 | 211,6 | 95,8 | 71,8 | 44,0 | 33,4 | |
| 1/4 1966 | 215,4 | 97,4 | 73,5 | 44,5 | 33,6 | 464 |
| 1/5 1966 | 219,7 | 100,2 | 74,8 | 44,7 | 34,6 | |
| 1/6 1966 | 221,7 | 101,3 | 74,7 | 45,7 | 34,9 | |
| 1/7 1966 | 222,3 | 101,1 | 75,9 | 45,3 | 32,7 | 468 |
| 1/8 1966 | 224,7 | 101,3 | 77,7 | 45,7 | 34,5 | |
| 1/9 1966 | 224,0 | 101,5 | 76,4 | 46,1 | 33,9 | |
| 1/10 1966 | 227,2 | 102,7 | 77,1 | 47,4 | 33,7 | 472 |
| 1/11 1966 | 230,8 | 105,1 | 77,6 | 48,1 | 34,4 | |
| 1/12 1966 | 234,5 | 105,6 | 78,3 | 50,6 | 35,8 | |
| 1/1 1967 | 230,9 | 103,9 | 81,2 | 45,8 | 39,4 | 470 |

Det samlede indestående i de færøske pengeinstitutter udgjorde pr. 1. januar 1967 230,9 mill. kr. mod 203,2 mill. kr. pr. 1. januar 1966. Stigningen i 1966 var 27,7 mill. kr. mod 27,9 mill. kr. i 1965.

Pengeinstitutternes udlån androg ialt pr. 1. januar 1967 261,8 mill. kr. mod 212,6 mill. kr. pr. 1. januar 1966 og 184,1 mill. kr. pr. 1. januar 1965. De seneste oplysninger om, hvorledes pengeinstitutternes udlån fordeler sig efter låneformål, foreligger pr. 30. september 1966 og er angivet i nedenstående tabel, hvori tillige er anført de tilsvarende udlån pr. 30. september i 1964 og 1965.

Pengeinstitutternes udlån pr. 30. september 1964-66

| Mill. kr. | Banker | | | Sparekasser | | | Ialt | | |
|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|-------------|-------------|--------------|--------------|--------------|
| | 1964 | 1965 | 1966 | 1964 | 1965 | 1966 | 1964 | 1965 | 1966 |
| Låneformål | | | | | | | | | |
| Udrustningslån til fiskeskibe | 20,5 | 12,2 | 15,0 | - | - | - | 20,5 | 12,2 | 15,0 |
| Fiskeri, rederi m. v. | 13,8 | 23,1 | 30,3 | - | - | - | 13,8 | 23,1 | 30,3 |
| Skibsbyggelån | 11,1 | 6,6 | 3,2 | - | - | - | 11,1 | 6,6 | 3,2 |
| Bilfinansiering | 2,8 | 5,2 | 6,4 | - | - | - | 2,8 | 5,2 | 6,4 |
| Handel | 13,4 | 20,2 | 22,1 | - | - | - | 13,4 | 20,2 | 22,1 |
| Håndværk og industri | 14,5 | 16,9 | 26,8 | - | - | - | 14,5 | 16,9 | 26,8 |
| Prioritets- og byggelån | 10,5 | 25,4 | 28,6 | 54,4 | 64,3 | 74,4 | 64,9 | 89,7 | 103,0 |
| Andre private lån | 5,7 | 6,9 | 6,9 | 1,4 | 1,9 | 2,5 | 7,1 | 8,8 | 9,4 |
| Offentlige lån | 11,0 | 17,5 | 20,0 | 13,6 | 14,7 | 14,3 | 24,6 | 32,2 | 34,3 |
| Ialt | <u>103,3</u> | <u>134,0</u> | <u>159,3</u> | <u>69,4</u> | <u>80,9</u> | <u>91,2</u> | <u>172,7</u> | <u>214,9</u> | <u>250,5</u> |

Af de ca. 78 mill. kr., hvormed pengeinstitutternes udlån er steget fra 1964 til 1966, hidrører ca. halvdelen fra stigning i prioritets- og byggelånene. Af det samlede udlån pr. 30. september 1966

i denne gruppe på 103 mill. kr. udgør kun ca. 16 mill. kr. bygge-
lån og prioritetslån i erhvervsbyggeri, medens langt størsteparten
- nemlig ca. 87 mill. kr. - udgøres af prioritetslån såvel i det nye
boligbyggeri som i den ældre boligmasse.

Boligbyggeriet på Færøerne, der næsten udelukkende består af
eenfamilie huse, finansieres normalt med et 1. prioritetslån i en
sparekasse på 30-40 % af værdien, dog højst 30.-40.000 kr. pr. hus,
og et 2. prioritetslån i en bank eller det af Føroya Banki oprette-
de P/f Húsalán på normalt højst halvdelen af sparekasselånet. End-
videre yder en af landsstyret i 1965 oprettet boliglånepond, Húsa-
lánsgrunnurin, 3. prioritetslån i boligbyggeri på højst halvdelen
af sparekasselånet i det omfang, de af lagtinget bevilgede udlåns-
midler strækker til.

Til belysning af boligbyggeriets omfang, herunder navnlig
tilgangen af nye prioritetslån i perioden 1. oktober 1965 - 30. sep-
tember 1966 kan der på basis af oplysninger indhentet fra pengein-
stitutterne opstilles følgende tabel:

Prioritetslån i boligbyggeri 1/10 1965 - 30/9 1966

| <u>1.000 kr.</u> | <u>Restgæld 1/10-65</u> | <u>Tilgang 1965/66</u> | <u>Afgang 1965/66</u> | <u>Restgæld 30/9-66</u> |
|---------------------------|-----------------------------|----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Færøernes Spare- kasse | 48.537 | 9.774 | 3.487 | 54.824 |
| Klaksvig " | 10.733 | 4.498 | 1.099 | 14.132 |
| Suderø " | 3.304 | 901 | 291 | 3.914 |
| Sparekasser ialt | 62.574 | 15.173 | 4.877 | 72.870 |
| Banker | 9.195 | 5.749 | 1.215 | 13.729 |
| P/f Húsalán | 4.226 | 2.189 | 582 | 5.833 |
| Húsalánsgrunnurin | 937 | 1.471 | 108 | 2.300 |
| Ialt | <u>76.932</u> | <u>24.582</u> | <u>6.782</u> | <u>94.732</u> |

Af den samlede tilgang i sparekasselån på ca. 15,2 mill. kr. vedrører kun ca. 8,9 mill. kr. lån i nyopførte huse, medens restbeløbet - 6,3 mill. kr. - vedrører lån i ældre huse som følge af ombygning eller omprioritering. Af udlånet på 8,9 mill. kr. i nye huse er ca. 6,0 mill. kr. ydet i 209 fuldførte huse, heraf 123 i Tórshavn (mod 119 i 1965) og 2,9 mill. kr. ydet som foreløbige lån i 172 huse under opførelse, heraf 100 huse i Tórshavn (mod 120 i 1965). Der er således tale om en lille nedgang i boligbyggeriet i Tórshavn, medens boligbyggeriet på bygd er steget en smule.

Til støtte for bankernes og dermed erhvervslivets likviditet har de færøske banker adgang til at rediskontere veksler i Danmarks Nationalbank. I nedenstående tabel er givet en oversigt over omfanget af denne genbelåning i de sidste 3 år.

Nationalbankens genbelåning af færøske veksler

| <u>1.000 kr.</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|--|--------------|--------------|---------------|
| Beholdning af rediskonterede veksler pr. 1/1 | 1.702 | 7.763 | 4.895 |
| Rediskonteret i årets løb | 38.514 | 30.845 | 33.607 |
| Betalt diskonto | 335 | 259 | 375 |
| | Ialt 40.551 | 38.867 | 38.877 |
| Indfriet i årets løb | 32.788 | 33.972 | 22.226 |
| Beholdning af rediskonterede veksler pr. 31/12 | <u>7.763</u> | <u>4.895</u> | <u>16.651</u> |

Til belysning af størrelsen af de beløb, der ved denne genbelåningsordning til enhver tid stilles til rådighed for det færøske erhvervsliv, er i omstående tabel givet en oversigt over, for

hvor stort et beløb der ved hver måneds udgang i de sidste 3 år har været rediskonteret veksler i nationalbanken.

Bevægelser i nationalbankens genbelåning af færøske veksler

| <u>l.000 kr.</u> | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|--|-------------|-------------|-------------|
| Beholdning af rediskonterede veksler pr. | | | |
| 1. januar | 1.701 | 7.763 | 4.895 |
| ultimo januar | 0 | 6.722 | 995 |
| " februar | 0 | 1.524 | 0 |
| " marts | 0 | 200 | 0 |
| " april | 1.359 | 245 | 0 |
| " maj | 3.542 | 282 | 0 |
| " juni | 9.368 | 3.568 | 1.347 |
| " juli | 9.269 | 6.977 | 3.915 |
| " august | 7.245 | 5.892 | 2.809 |
| " september | 5.649 | 6.888 | 5.785 |
| " oktober | 6.810 | 5.847 | 9.750 |
| " november | 7.127 | 2.384 | 13.193 |
| " december | 7.763 | 4.895 | 16.651 |

Den betydelige genbelåning i de sidste måneder af 1966 skyldes bl. a. de store fiskelagre ved årets udgang.

Det færøske pristal er i 1966 kun steget med 11 point fra 459 til 470, en stigning på 2,4 % mod 6 % i 1965 og 2,1 % i 1964. Pristalsbudgettet, der omfatter forbruget i en familie bestående af 2 voksne og 2 børn, udgjorde pr. 1. januar 1966 og 1. januar 1967 henholdsvis 13.618,88 kr. og 13.934,43 kr.

OFFENTLIGE UDGIFTER M. V.

I det følgende gives forskellige oversigter over statens og landskassens udgifter på Færøerne tilligemed oplysninger om lån og garantiforpligtelser samt om landskassens indtægter.

Statens og landskassens udgifter 1957/58 - 1965/66.

| <u>1000 kr.</u> | <u>Staten</u> | <u>Landskassen</u> | <u>Ialt</u> |
|-----------------|---------------|--------------------|-------------|
| 1957/58 | 10.388 | 15.955 | 26.343 |
| 1958/59 | 14.833 | 16.857 | 31.690 |
| 1959/60 | 15.991 | 20.680 | 36.671 |
| 1960/61 | 19.498 | 21.403 | 40.901 |
| 1961/62 | 22.340 | 26.969 | 49.309 |
| 1962/63 | 27.446 | 30.165 | 57.611 |
| 1963/64 | 35.933 | 36.051 | 71.984 |
| 1964/65 | 39.125 | 43.927 | 83.052 |
| 1965/66 | 49.336 | 53.535 | 102.871 |

Statens og landskassens udgifter i finansåret 1965/66.

| <u>1000 kr.</u> | <u>Staten</u> | <u>Landskassen</u> | <u>Ialt</u> |
|-------------------------------------|--------------------|--------------------|----------------|
| Lagting og lands- administration | - | 4.607 | 4.607 |
| Statens admini- stration m. v. | 1.347 | - | 1.347 |
| Sundhedsvæsen | 11.640 | 4.962 | 16.602 |
| Samfærdsel | 2.514 | 10.508 | 13.022 |
| Skolevæsen m.v. | 9.575 | 7.653 | 17.228 |
| Fiskeri, søfart | 6.994 | 7.549 | 14.543 |
| Landbrug | - | 1.626 | 1.626 |
| Socialvæsen ¹⁾ | 11.288 | 7.303 | 18.591 |
| Rets- og politivæsen | 2.815 | - | 2.815 |
| Kirkevæsen | 912 | 160 | 1.072 |
| Renter og afdrag | - | 4.808 | 4.808 |
| Andre udgifter | 2.251 | 4.359 | 6.610 |
| | <u>Ialt 49.336</u> | <u>53.535</u> | <u>102.871</u> |

1) Efter fradrag af invalide- og folkepensionsbidrag.

I de fornævnte udgifter er medregnet anlægsudgifter, der for statens vedkommende andrager ca. 13,0 mill. kr. og for landskassens vedkommende ca. 17,6 mill. kr. Da en væsentlig del af landskassens anlægsudgifter finansieres af diverse fonds, hvortil der over landskassens regnskab henlægges årlige beløb, eller ved optagelse af lån, er ved opgørelsen af landskassens anlægsudgifter medregnet henlæggelser til sådanne fonds samt udgifter til renter og afdrag på lån. Landskassen har endvidere - udover de i foranstående tabel anførte udgifter på ialt ca. 53,5 mill. kr. - i 1965/66 henlagt 0,4 mill. kr. til imødegåelse af garantiforpligtelser samt haft et overskud på 4,2 mill. kr., hvoraf halvdelen er overført til fonden for fiskerflådens fornyelse.

Specifikation af statens udgifter 1965/66

1. Statens administration m. v.:

| | |
|--|---------------------------|
| Rigsombudet og m/k "Thorshavn" | 1.049.376 kr. |
| Opførelse og ændring af tjenesteboliger | 392 kr. |
| Tilskud til Færøernes oppebørselskontors drift | <u>297.534 kr.</u> |
| | <u>ialt 1.347.302 kr.</u> |

2. Sundhedsvæsen:

| | |
|--|----------------------------|
| Vaccinationer, helbredsundersøgelser m.v. | 147.383 kr. |
| Landslægeembedet | 106.308 kr. |
| Andel i jordemoder- og kommunelægeløn | 305.575 kr. |
| Tilskud til hospitalsdrift | 3.836.721 kr. |
| Tilskud til ombygning af Klaksvig sygehus | 116.716 kr. |
| Tilskud til udvidelse af landssygehuset | 2.000.000 kr. |
| Opførelse af statshospitalet i Tórshavn | <u>5.127.005 kr.</u> |
| | <u>ialt 11.639.708 kr.</u> |

3. Samfærdsel:

| | |
|--|---------------------------|
| Tilskud til havneanlæg | 774.748 kr. |
| Retablering af Vågø flyveplads | 1.593.710 kr. |
| Drift af Vågø flyveplads (netto) | <u>145.361 kr.</u> |
| | <u>ialt 2.513.819 kr.</u> |

Specifikation af statens udgifter 1965/66 (fortsat).

4. Skolevæsen m. v.:

| | |
|---|---------------|
| Folkeskolens drift | 5.945.336 kr. |
| Private skoler | 320.017 kr. |
| Drift af Færøernes seminarium | 432.765 kr. |
| Tilskud til skolebygninger | 599.128 kr. |
| Opførelse af seminarium og øvelsesskole .. | 1.039.066 kr. |
| Tilskud til højskoleophold i Danmark | 143.946 kr. |
| Tilskud til aftenskoler | 82.832 kr. |
| Stipendier fra Ungdommens Uddannelsesfond | 593.691 kr. |
| Tilskud til handelsskoler | 124.173 kr. |
| Tilskud til tekniske skoler og deres elever | 294.500 kr. |

Ialt 9.575.454 kr.

5. Fiskeri, søfart:

| | |
|--|---------------|
| Tilskud til fiskerilaboratoriets drift ... | 59.699 kr. |
| Skibstilsynet | 337.039 kr. |
| Fiskeriinspektionen | 5.248.000 kr. |
| Fyr- og vagervæsenet | 492.600 kr. |
| Meteorologisk institut | 271.600 kr. |
| Opførelse af marinestation i Tórshavn | 577.283 kr. |
| Projektering af radiosondestation i Tórshavn | 8.157 kr. |

Ialt 6.994.378 kr.

6. Socialvæsen:

| | |
|--|---------------|
| Folkepension | 6.263.449 kr. |
| Tilskud til Tórshavn alderdomshjem | 41.896 kr. |
| Invalidepension og revalidering | 2.479.139 kr. |
| Enkepension | 185.689 kr. |
| Underholdshjælp og enkehjælp | 164.677 kr. |
| Særforsorg | 103.210 kr. |
| Enkebørnsbidrag og forskudsvis udbetalte underholdsbidrag | 253.429 kr. |
| Børneværnsudgifter | 143.489 kr. |
| Tilskud til Færøernes Børnehjem | 120.638 kr. |
| Tilskud til børnehaver | 116.475 kr. |
| Statens skole for høre- og talelidende ... | 237.786 kr. |
| Tilskud til syge- og befordringskasser ... | 902.079 kr. |
| Statens åndssvageforsorg | 235.005 kr. |
| Færøernes ulykkesforsikringsråds administra- tion | 40.507 kr. |

Ialt 11.287.468 kr.

Specifikation af statens udgifter 1965/66 (fortsat)

7. Rets- og politivæsen:

| | |
|---|----------------------|
| Politivæsen og sysselmænd (netto) | 1.752.998 kr. |
| Opførelse af sysselmændsboliger | 36.834 kr. |
| Opførelse af politi- og arrestbygning i Tórshavn | 756.927 kr. |
| Dommerembedet (netto) | 208.527 kr. |
| Arrestvæsen | 59.259 kr. |
| Ialt | <u>2.814.545 kr.</u> |

8. Kirkelige forhold:

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Præstelønninger m. v. | 770.584 kr. |
| Vedligeholdelse af præstegårde | <u>141.238 kr.</u> |
| Ialt | <u>911.822 kr.</u> |

9. Andre udgifter:

| | |
|---|----------------------|
| Pensioner m. v. | 280.558 kr. |
| Postvæsenets drift | 1.548.491 kr. |
| Opførelse af posthus i Klaksvig | 348.946 kr. |
| Nyhedsformidling til Færøerne | 25.434 kr. |
| Tilskud fra erhvervsfonden og egnsudviklings- rådet til kursus og konsulentbistand | <u>47.674 kr.</u> |
| Ialt | <u>2.251.103 kr.</u> |

Ialt 1. - 9. 49.335.599 kr.

Statens og offentlige danske institutioners udlån i 1965/66.

| <u>1000 kr.</u> | <u>Restgæld</u> <u>pr. 1/4 1965</u> | <u>Tilgang</u> <u>1965/66</u> | <u>Afgang</u> <u>1965/66</u> | <u>Restgæld</u> <u>pr. 31/3-66</u> | <u>Renter</u> <u>1965/66</u> |
|---|--|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| <u>Statslån:</u> | | | | | |
| Landssygehuset | 5.850 | 2.000 | 0 | 7.850 | 424 |
| Klaksvig sygehus | 1.708 | 117 | 82 | 1.743 | 120 |
| Tórshavn kommune | 156 | 693 | 0 | 849 | 0 |
| El-selskabet S.E.V. | 33.102 | 0 | 199 | 32.903 | 1.818 |
| Lagtingets erhvervslånefond | 133 | 0 | 53 | 80 | 5 |
| P/f Skipafelagið Føroyar | 1.525 | 0 | 162 | 1.363 | 67 |
| L/f Grønlandsfelagið | 967 | 0 | 242 | 725 | 48 |
| Håndværk og industri | 1.848 | 75 | 298 | 1.625 | 89 |
| Egnsudviklingslån | 6.090 | 0 | 53 | 6.037 | 410 |
| Fiskefartøjer | 2.546 | 0 | 576 | 1.970 | 143 |
| <u>Lån fra investeringsfonden</u> | 4.550 | 4.300 | 0 | 8.850 | 169 |
| <u>Fiskeribanklån i færøske fiskefartøjer</u> | 14.487 | 2.237 | 1.356 | 15.368 | 943 |
| <u>Lån fra skibskreditfonden</u> | 0 | 5.265 | 0 | 5.265 | 42 |
| <u>Kommunekreditforeningslån</u> | 12.461 | 0 | 591 | 11.870 | 665 |
| <u>Ialt</u> | <u>85.423</u> | <u>14.687</u> | <u>3.612</u> | <u>96.498</u> | <u>4.943</u> |

I henhold til egnsudviklingsloven er der i tiden indtil 31. marts 1966 givet tilsagn om støtte i form af lån eller garantier til ialt 11 færøske virksomheder for et beløb af ialt ca. 18,8 mill. kr. men heraf er ved udgangen af finansåret 1965/66 kun de i ovenstående tabel nævnte lån, der oprindeligt udgjorde 6.090.000 kr., og de i efterstående tabel nævnte garantibeløb, der oprindeligt udgjorde 6.711.000 kr., effektueret.

Den ved lov nr. 28 af 29. januar 1964 oprettede investeringsfond for Færøerne påbegyndte sin virksomhed i 1964/65. Fonden har givet tilsagn om lån til S. E. V., telefonværket og til landskassen til vej- og tunnelanlæg på Bordø og mellem Andefjord og Skålefjorden. Til fonden overføres fra statskassen i hvert af finansårene 1964/65 - 1969/70 10 mill. kr., ialt 60 mill. kr. Det i 1965/66 overførte beløb, 10 mill. kr., er ikke medregnet i foranstående oversigt over statens udgifter. Af fonden udbetaltes i 1965/66 det i ovenstående tabel nævnte beløb af 4.300.000 kr.

Specifikation af kommunekreditforeningslån efter formål

| <u>1000 kr.</u> | <u>Restgæld pr. 1/4-65</u> | <u>Tilgang 1965/66</u> | <u>Afgang 1965/66</u> | <u>Restgæld pr. 31/3-66</u> | <u>Renter 1965/66</u> |
|-----------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| S. E. V. | 3.033 | o | 82 | 2.951 | 152 |
| Vandforsyning | 4.467 | o | 271 | 4.196 | 246 |
| Skolebyggeri | 2.676 | o | 106 | 2.570 | 140 |
| Havnebyggeri | 1.000 | o | 39 | 961 | 55 |
| Diverse | 1.285 | o | 93 | 1.192 | 72 |
| <u>Ialt</u> | <u>12.461</u> | <u>o</u> | <u>591</u> | <u>11.870</u> | <u>665</u> |

I det følgende gives en oversigt over statens garantier, udover garantien for de i kommunekreditforeningen optagne lån.

Statsgarantier 1965/66

| <u>1000 kr.</u> | <u>Restgæld pr. 1/4-65</u> | <u>Tilgang 1965/66</u> | <u>Afgang 1965/66</u> | <u>Restgæld pr. 31/3-66</u> |
|-----------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Færøernes real- kreditinstitut | 33.404 | 5.743 | 5.220 | 33.927 |
| Landskassen | 14.750 | o | 2.000 | 12.750 |
| S. E. V. | 2.701 | o | 148 | 2.553 |
| Egnsudviklings- garantier | 5.294 | 1.360 | 115 | 6.539 |
| <u>Ialt</u> | <u>56.149</u> | <u>7.103</u> | <u>7.483</u> | <u>55.769</u> |

Landskassens udgifter efter hovedformål 1961/62 - 1967/68.

| 1.000 kr. | 3) | | | | | Finans- | Finans- |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---|
| | <u>Regnskab</u> <u>1961/62</u> | <u>Regnskab</u> <u>1962/63</u> | <u>Regnskab</u> <u>1963/64</u> | <u>Regnskab</u> <u>1964/65</u> | <u>Regnskab</u> <u>1965/66</u> | <u>lov</u> <u>1966/67</u> | <u>lov-</u> <u>forslag</u> <u>1967/68</u> |
| Lagting og landsadmini- stration | 2.609 | 2.828 | 3.308 | 3.798 | 4.607 | 4.826 | 5.162 |
| Sundheds- væsen | 3.010 | 3.408 | 3.277 | 3.962 | 4.962 | 5.245 | 5.217 |
| Samfærdsel | 5.575 | 5.488 | 5.465 | 6.280 | 10.508 | 11.005 | 11.905 |
| Skolevæsen m.v. | 3.127 | 4.082 | 4.691 | 5.816 | 7.653 | 8.421 | 9.112 |
| Fiskeri, sø- fart | 6.021 | 6.197 | 9.499 | 5.834 | 7.549 | 9.270 | 9.414 |
| Landbrug | 727 | 935 | 1.183 | 1.380 | 1.626 | 1.894 | 2.076 |
| Socialvæsen ¹⁾ | 4.514 | 5.633 | 6.507 | 6.851 | 7.303 | 7.850 | 8.192 |
| Rets- og po- litivæsen | 2 | 3 | 6 | - | - | - | - |
| Kirkevæsen | 90 | 160 | 160 | 160 | 160 | 300 | 310 |
| Renter og afdrag ²⁾ | 344 | 426 | 641 | 5.220 | 4.808 | 4.588 | 5.183 |
| Andre udgif- ter | 950 | 1.005 | 1.314 | 4.626 | 4.359 | 5.469 | 5.163 |
| Udgifter ialt | 26.969 | 30.165 | 36.051 | 43.927 | 53.535 | 58.868 | 61.734 |
| Henlæggel- ser m.v. vedr. effek- tive garan- titorplig- telser | 2.385 | 3.806 | 3.000 | 2.399 | 400 | 400 | 400 |
| Overskud | - | 2.661 | 3.649 | 4.000 | 4.228 | 41 | 167 |
| Ialt | 29.354 | 36.632 | 42.700 | 50.326 | 58.163 | 59.309 | 62.301 |

1) Efter fradrag af invalide- og folkepensionsbidrag.

2) Denne post omfatter til 1963/64 en del af landskassens renteudgifter. Fra 1964/65 omfatter den landskassens nettoudgifter til renter og dens udgifter til afdrag på lån.

3) På grund af omlægning af budgettet kan tallene for 1964/65 og følgende år ikke umiddelbart sammenlignes med tallene for foregående år.

I det følgende er givet en oversigt over landskassens samlede låne- og garantiforpligtelser pr. 31. marts 1966.

Lånerestgælden udgjorde ialt 28,8 mill. kr. pr. 31. marts 1966 mod 26,6 mill. kr. pr. 31. marts 1965 (og 26,9 mill. kr. pr. 31. marts 1964).

Landskassens lånerestgæld pr. 31. marts 1966

| | |
|---|----------------------------|
| Ombygning af Klaksvig sygehus | 1,7 mill. kr. |
| Udvidelse af landssygehuset | 7,4 mill. kr. |
| Bygning af sømandsskolen | 0,4 mill. kr. |
| Overtagelse af ejendomme på Tinganæs | 0,4 mill. kr. |
| Bygning af gymnasium | 0,8 mill. kr. |
| Fornyelse af fiskerflåden, vej- og havnebyggeri (4 mill. kr. - lånene) | 12,8 mill. kr. |
| Bygning af Oygjarvejen | 0,5 mill. kr. |
| Bygning af vejttunnel på Borðoy | 2,3 mill. kr. |
| Diverse lån vedr. portugalsstrawlerne | 0,4 mill. kr. |
| Lån vedr. indfrieede garantiforpligtelser | 1,4 mill. kr. |
| Lån vedr. køb af areal til kulturelle formål | 0,3 mill. kr. |
| Lån vedr. forsøgskutteren "Jens Chr. Svabo" | 0,2 mill. kr. |
| Diverse andre lån | <u>0,2 mill. kr.</u> |
| | <u>Ialt 28,8 mill. kr.</u> |

I følgende oversigt over landskassens garantiforpligtelser pr. 31. marts 1966 er alle låntagere med restgæld over 0,5 mill. kr. specificeret.

De samlede garantiforpligtelser androg pr. 31. marts 1966 99,4 mill. kr. mod 97,0 mill. kr. pr. 31. marts 1965 (og 82,7 mill. kr. pr. 31. marts 1964).

Landskassens garantiforpligtelser pr. 31. marts 1966

| <u>Låntager</u> | <u>Restgæld</u> | |
|---|----------------------|-----------------------|
| <u>Kommunelån:</u> | | |
| Tórshavn kommune | 6,5 mill. kr. | |
| Klaksvig kommune | 5,3 mill. kr. | |
| Fuglefjord kommune | 1,9 mill. kr. | |
| Frodebø kommune | 1,2 mill. kr. | |
| 21 andre kommuner | <u>2,9 mill. kr.</u> | 17,8 mill. kr. |
| <hr/> | | |
| <u>Andre lån:</u> | | |
| S. E. V. | 47,2 mill. kr. | |
| P/f Saturn, Vestmanhavn | 3,2 mill. kr. | |
| Telefonværket | 2,6 mill. kr. | |
| P/f Hjallur, Tórshavn | 2,4 mill. kr. | |
| Firma Farmasigling v/ Rósing Rasmussen, Arge | 2,1 mill. kr. | |
| Fuglafjarðar Samvinnufelag | 2,1 mill. kr. | |
| Landshandilin, Tórshavn | 2,1 mill. kr. | |
| J. P. Fjallsbak, Klaksvig | 1,7 mill. kr. | |
| P/f Rútafelli, Vág | 1,6 mill. kr. | |
| P/f Kvørn, Tórshavn | 1,6 mill. kr. | |
| P/f Stella, Klaksvig | 1,2 mill. kr. | |
| P/f Havsilvur, Runevig | 1,1 mill. kr. | |
| Grønlandsfelagið | 1,1 mill. kr. | |
| P/f Hamar, Gøte | 1,1 mill. kr. | |
| Levi Joensen, Klaksvig | 1,0 mill. kr. | |
| P/f Vestmanna Fiskavirki | 1,0 mill. kr. | |
| D. P. Højgaards Eftf., Tofte | 0,9 mill. kr. | |
| P/f Varðberg, Midvåg | 0,9 mill. kr. | |
| William Holm Jacobsen, Tórshavn | 0,7 mill. kr. | |
| P/f Suðuroyar Fiskiídnaður | 0,5 mill. kr. | |
| P/f Skipafelagið Føroyar | 0,5 mill. kr. | |
| 53 andre låntagere | <u>5,0 mill. kr.</u> | <u>81,6 mill. kr.</u> |
| | <u>Ialt</u> | <u>99,4 mill. kr.</u> |

I det følgende er der givet en oversigt over landskassens indtægter 1957/58 - 1967/68. I tallene for landsskat er medregnet landskassens andel i sømandsskat, men ikke invalide- og folkepensionsbidrag.

Landskassens indtægter 1957/58 - 1967/68

| <u>1000 kr.</u> | <u>Landsskat</u> | <u>old og afgifter</u> | <u>Andre indtægter</u> | <u>Ialt</u> |
|------------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|-------------|
| 1957/58 | 5.776 | 12.339 | 405 | 18.520 |
| 1958/59 | 6.057 | 13.383 | 397 | 19.837 |
| 1959/60 | 7.188 | 13.967 | 297 | 21.452 |
| 1960/61 | 7.326 | 15.069 | 487 | 22.882 |
| 1961/62 | 8.265 | 20.379 | 710 | 29.354 |
| 1962/63 | 10.863 | 25.086 | 683 | 36.632 |
| 1963/64 | 14.541 | 27.240 | 919 | 42.700 |
| 1964/65 | 16.807 | 33.375 | 144 | 50.326 |
| 1965/66 | 20.329 | 37.343 | 491 | 58.163 |
| 1966/67 (finanslov) | 22.600 | 36.426 | 283 | 59.309 |
| 1967/68 (finanslov- forslag) | 24.950 | 37.126 | 225 | 62.301 |

I følgende tabel er givet en oversigt over restancer med landsskat og de til landskassen indgåede indtægter pr. 1. januar i året.

Landsskatterestancer og landsindtægter pr. 1. januar

| <u>mill. kr.</u> | <u>Landsskatterestancer</u> | | <u>Indgåede indtægter</u> | |
|------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------|
| | <u>Ialt</u> | <u>Løbende skatteår</u> | <u>Lands- skat</u> | <u>Toldind- tægter</u> |
| 1964 | 4,60 | 3,25 | 11,8 | 19,0 |
| 1965 | 2,24 | 0,45 | 12,3 | 22,9 |
| 1966 | 2,36 | 0,99 | 15,1 | 26,4 |
| 1967 | 2,44 | 0,58 | 21,4 | 30,5 |

Den relative nedgang i skatterestancerne de senere år skyldes bl. a. en omlægning af opkrævningsterminerne fra 2 til 10 årlige rater.

NATIONALREGNSKABET FOR FÆRØERNE

Búskaparráðið (Færøernes økonomiske råd) offentliggjorde ved Oloi Færøernes nationalregnskab for 1964. I det følgende er foretaget et uddrag af dette nationalregnskab til belysning af Færøernes økonomiske status det pågældende år.

Bruttonationalproduktet, der er beregnet som værdien af produktionen i samtlige erhverv med fradrag af værdien af de rå- og hjælpestoffer, erhvervene har brugt ved produktionen, androg i 1964 354,8 mill. kr. mod 311,4 mill. kr. i 1963. Der er tale om en stigning på 43,4 mill. kr. eller 13,9 % i årets priser.

Bruttofaktorindkomsten, d. v. s. bruttonationalproduktet med fradrag af skatter og afgifter og med tillæg af offentlige tilskud, androg i 1964 332,8 mill. kr. mod 291,2 mill. kr. i 1963. Dette er en stigning på 41,6 mill. kr. eller 14,3 % i årets priser.

Bruttofaktorindkomsten 1964

| | <u>1000 kr.</u> | <u>%</u> |
|-----------------------------|-----------------|---------------|
| Fiskeri | 106.992 | 32,15 |
| Landbrug | 16.220 | 4,88 |
| Grinde- og hvalfangst | 613 | 0,18 |
| Fuglefangst og pelsdyrhold | 1.000 | 0,30 |
| Kulminer | 897 | 0,27 |
| Håndværk og industri | 37.887 | 11,39 |
| Pengeinstitutter | 12.882 | 3,85 |
| Handel m. v. | 39.060 | 11,74 |
| Bygge- og anlægsvirksomhed | 34.880 | 10,48 |
| Skibsfart | 10.140 | 3,05 |
| Transport | 11.482 | 3,45 |
| Post, telegraf og telefon | 5.590 | 1,69 |
| El-værker | 5.508 | 1,66 |
| Liberale erhverv | 3.104 | 0,93 |
| Boligbenyttelse | 17.521 | 5,27 |
| Husgerning | 3.745 | 1,13 |
| Offentlige lønninger | 25.240 | 7,58 |
| | <u>332.761</u> | <u>100,00</u> |

Betalingsbalancen for 1964 udviser et underskud på de samlede vare- og tjenesteydelser på 62,0 mill. kr. Af underskuddet er 38,3 mill. kr. dækket ved tilskud fra statskassen. Det herefter resterende underskud modsvares ifølge oversigten over kapitalbevægelser af en forøgelse af nettogælden på 24,9 mill. kr.

Færøernes betalingsbalance 1964

A. Løbende bevægelser

| <u>Mill. kr.</u> | <u>Indtægter</u> | <u>Udgifter</u> | <u>Netto- indtægter</u> |
|------------------------------------|-------------------|-----------------|-----------------------------|
| 1. Eksport (fob) og import (cif) | 135,9 | 161,8 | ÷ 25,9 |
| ÷ Nordafars eksport | ÷ 5,8 | - | ÷ 5,8 |
| 2. Søtransport: a. fragtskibe | 8,8 | 3,4 | 5,4 |
| b. fiskeskibe | - | 15,5 | ÷ 15,5 |
| 3. Rejser udenlands o. l. | 5,8 | 19,6 | ÷ 13,8 |
| 4. Renter o.l. til og fra udlandet | 8,4 ^{x)} | 9,1 | ÷ 0,7 |
| 5. Forsikringer, prov. o.l. | 1,9 | 4,0 | ÷ 2,1 |
| 6. Varer og tjenester iøvrigt | <u>5,4</u> | <u>9,0</u> | <u>÷ 3,6</u> |
| Varer og tjenester ialt | 160,4 | 222,4 | ÷ 62,0 |
| 7. Statskassen | <u>38,3</u> | <u>-</u> | <u>38,3</u> |
| Løbende bevægelser ialt | <u>198,7</u> | <u>222,4</u> | <u>÷ 23,7</u> |
| Fejl og udeladelser | | | <u>÷ 1,2</u> |
| | | | <u>÷ 24,9</u> |

B. Kapitalbevægelser

| <u>Nettoforøgelse af</u> | <u>Aktiver</u> | <u>Passiver</u> | <u>Netto- passiver</u> |
|-----------------------------------|----------------|-----------------|----------------------------|
| 1. Landskassen | 2,1 | 7,2 | 5,1 |
| 2. Kommuner, S.E.V. m. fl. | 2,3 | 13,0 | 10,7 |
| 3. Pengeinstitutter: | | | |
| a. banker og sparekasser | ÷ 8,8 | - | 8,8 |
| b. realkreditinstituttet | 4,8 | 3,5 | ÷ 1,3 |
| 4. Seddelomløbet | 2,5 | - | ÷ 2,5 |
| 5. Eksportselskaberne netto | 1,6 | - | ÷ 1,6 |
| 6. Andre virksomheder og personer | <u>5,3</u> | <u>11,0</u> | <u>5,7</u> |
| Kapitalbevægelser ialt | <u>9,8</u> | <u>34,7</u> | <u>24,9</u> |
| Heraf: | | | |
| kortfristede | 5,8 | 1,7 | 7,5 |
| langfristede | <u>÷ 15,6</u> | <u>33,0</u> | <u>17,4</u> |
| | <u>÷ 9,8</u> | <u>34,7</u> | <u>24,9</u> |

x) incl. 5,3 mill. kr. i indtægter fra sømænd på udenlandske skibe.

Bruttoinvesteringerne, der dels består af de faste investeringer, dels tilvæksten i lagerbeholdningerne, androg i 1964 133,1 mill. kr. De faste investeringer omfatter foruden nyinvesteringerne udgifter til reparation og vedligeholdelse af de allerede eksisterende bygninger, anlæg, transportmidler og maskiner m.v.

Bruttoinvesteringer i 1964

| <u>Mill. kr.</u> | <u>Nyinveste-</u> <u>ringer</u> | <u>Vedlige-</u> <u>holdelse</u> | <u>Ialt</u> |
|--|------------------------------------|------------------------------------|--------------|
| <u>I Faste nyinvesteringer:</u> | | | |
| 1. Private investeringer: | | | |
| Boligbyggeri | 17,1 | 6,5 | 23,6 |
| Fiskeskibe | 19,3 | 7,4 | 26,7 |
| Fiskeindustri | 3,1) | 0,7 | 7,3 |
| Anden industri | 3,5) | | |
| Landbrug | 1,6 | 0,3 | 1,9 |
| Entreprenørmateriel . | 2,5 | 0,3 | 2,8 |
| Fragt- og passagerskibe | 2,0 | 1,0 | 3,0 |
| Erhvervsbiler | 4,7 | 2,5 | 7,2 |
| Handelsbygninger | <u>1,0</u> | <u>0,1</u> | <u>1,1</u> |
| Private investeringer ialt | <u>54,8</u> | <u>18,8</u> | <u>73,6</u> |
| 2. Offentlige investeringer: | | | |
| Veje | 6,8) | 3,3 | 13,0 |
| Havne m. v. | 2,9) | | |
| Elværker | 10,3 | 0,8 | 11,1 |
| Post, telegraf, telefon | 2,2 | 0,6 | 2,8 |
| Fyrvæsen | 1,6 | - | 1,6 |
| Undervisning | 3,7) | 1,0 | 12,8 |
| Sygehuse | 7,9) | | |
| Socialt byggeri | 0,1) | | |
| Rets- og politibygninger | 0,1) | 0,6 | 7,2 |
| Andre investeringer . | <u>6,6</u> | | |
| Offentlige investeringer ialt | <u>42,2</u> | <u>6,3</u> | <u>48,5</u> |
| Samlede faste investeringer | <u>97,0</u> | <u>25,1</u> | <u>122,1</u> |
| <u>II Lagerinvesteringer:</u> | | | |
| Forøgelse af fiskelagre | | | 9,9 |
| " " andre lagre | | | <u>1,1</u> |
| Bruttoinvesteringer ialt | | | <u>133,1</u> |

Det er nu 3. år, Búskaparráðið har udarbejdet nationalregnskab for Færøerne og til belysning af den økonomiske udvikling i denne 3-årsperiode er nedenfor foretaget et sammendrag af nationalregnskabets hovedposter i årene 1962-64. Alle tal er i årets priser.

Betalingsbalancens hovedposter 1962-64

| <u>Mill. kr.</u> | <u>Løbende bevægelser</u> | | |
|---|---------------------------|--------------|--------------|
| | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> |
| Eksport (fob) | 120,8 | 129,7 | 130,1 |
| + import (cif) | <u>135,7</u> | <u>138,4</u> | <u>161,8</u> |
| Handelsbalance | ÷14,9 | ÷ 8,7 | +31,7 |
| Varer og tjenester iøvrigt ^{x)} .. | <u>+21,8</u> | <u>+34,5</u> | <u>+30,8</u> |
| Vare- og tjenestebalance | +36,7 | +43,2 | +62,5 |
| Renter o.lign. ^{xx)} | 3,0 | 0,2 | ÷ 0,7 |
| Statskassen | <u>26,2</u> | <u>33,8</u> | <u>38,3</u> |
| Løbende bevægelser ialt | <u>÷ 7,5</u> | <u>÷ 9,2</u> | <u>+24,9</u> |

Kapitalbevægelser

Nettoforøgelse af passiver:

| | | | |
|-----------------------------|-------------|------------|-------------|
| Landskassen | 1,1 | 8,0 | 5,1 |
| Kommuner, S.E.V. m.fl. | 3,9 | 8,5 | 10,7 |
| Pengeinstitutter | ÷ 1,3 | ÷ 5,1 | 7,5 |
| Seddelomløbet | ÷ 2,8 | ÷ 2,3 | ÷ 2,5 |
| Eksportselskaberne | ÷ 5,0 | ÷ 1,2 | ÷ 1,6 |
| Andre private | <u>11,6</u> | <u>1,3</u> | <u>5,7</u> |
| Kapitalbevægelser ialt ... | <u>7,5</u> | <u>9,2</u> | <u>24,9</u> |

x) incl. søtransport, rejser udenlands, forsikringer o.l. samt fejl og udeladelser

xx) incl. indtægter fra sømænd på fremmede skibe

Samlede bruttoinvesteringer 1962-64

| <u>Mill. kr.</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> |
|-----------------------------------|-------------|-------------|--------------|
| Nyinvesteringer: | | | |
| Boligbyggeri | 12,3 | 12,7 | 17,1 |
| Skibe | 15,6 | 11,6 | 21,3 |
| Andre erhvervsinvesteringer | 16,8 | 13,5 | 16,4 |
| Offentlige investeringer | <u>27,9</u> | <u>35,0</u> | <u>42,2</u> |
| Nyinvesteringer ialt | 72,6 | 72,8 | 97,0 |
| Vedligeholdelse | <u>20,1</u> | <u>22,7</u> | <u>25,1</u> |
| Faste investeringer ialt | 92,7 | 95,5 | 122,1 |
| Lagerinvesteringer | <u>÷5,5</u> | <u>4,3</u> | <u>11,0</u> |
| Samlede bruttoinvesteringer | <u>87,2</u> | <u>99,8</u> | <u>133,1</u> |

På basis af de foranstående tabeller kan følgende oversigter over bruttonationalproduktet og dets anvendelse opstilles:

Bruttonationalproduktets anvendelse

| <u>Mill. kr.</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> |
|---|--------------|--------------|--------------|
| Bruttofaktorindkomst ^{x)} | 238,5 | 291,2 | 332,8 |
| + indirekte afgifter | 24,8 | 26,7 | 29,8 |
| ÷ pristilskud | <u>3,4</u> | <u>6,5</u> | <u>7,8</u> |
| Bruttonationalprodukt | 259,9 | 311,4 | 354,8 |
| Import ÷ eksport af varer og tjene- nester | <u>36,7</u> | <u>43,2</u> | <u>62,5</u> |
| Varer og tjenester ialt til rådighed | <u>296,6</u> | <u>354,6</u> | <u>417,3</u> |

der er anvendt således:

| | | | |
|---------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Til faste nyinvesteringer | 72,6 | 72,8 | 97,0 |
| " vedligeholdelse | 20,1 | 22,7 | 25,1 |
| " lagerinvesteringer | ÷ 5,5 | 4,3 | 11,0 |
| " offentligt konsum | 30,0 | 29,6 | 32,6 |
| " privat konsum | <u>179,4</u> | <u>225,2</u> | <u>251,6</u> |
| ialt | <u>296,6</u> | <u>354,6</u> | <u>417,3</u> |

x) Heri ikke medregnet indtægter fra sømænd på fremmede skibe

Opsparingen på Færøerne beror på, om man betragter beløb modtaget fra den danske stat som "indkomst". Gør man det, kan følgende oversigt opstilles:

| <u>Opsparingen 1962-64</u> | | | |
|-------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| <u>Mill. kr.</u> | <u>1962</u> | <u>1963</u> | <u>1964</u> |
| Bruttonationalprodukt | 259,9 | 311,4 | 354,8 |
| Renter m.v. vedr. udlandet .. | <u>3,0</u> | <u>0,2</u> | <u>÷ 0,7</u> |
| Bruttonationalindkomst | 262,9 | 311,6 | 354,1 |
| Modtaget fra staten | <u>26,2</u> | <u>33,8</u> | <u>38,3</u> |
| ialt | 289,1 | 345,4 | 392,4 |
| ÷ Offentligt og privat konsum | <u>209,4</u> | <u>254,8</u> | <u>284,2</u> |
| Bruttoopsparing | <u>79,7</u> | <u>90,6</u> | <u>108,2</u> |

SOCIALE FORHOLD

Det af socialministeriet nedsatte udvalg om Færøernes sociale lovgivning har i 2 mederækker, i København i april 1966 og på Færøerne i juni 1966, behandlet væsentlige dele af den sociale lovgivning for Færøerne. Der er af udvalget udarbejdet forslag til nye love for Færøerne om invalidepension, folkepension, offentlig forsorg og bidrag til enlige forsørgere. Disse forslag ajourfører i alt væsentligt den sociale lovgivning på Færøerne med den i det øvrige kongerige gældende. Som de vigtigste nydannelser kan nævnes: Indførelse af "fuld folkepension til alle" fra 1970, forhøjelse i løbet af 4 år af pensionerne med ca. 23 %, indførelse af gradueret invalidepension og afskaffelse af indtægtsregulering af børnebidrag. Ændringerne er foreslået ikraftsat den 1. april 1967.

Udvalget har tillige udarbejdet forslag til ny ulykkesforsikringsanordning, der bl. a. indeholder bestemmelse om pristalsregulering af den til grund for forsikringsydelse liggende beregnede årsløn, og til ændring af sygekasseanordningen, hvorved de i Danmark gældende regler om medicinydelse og speciallægehjælp indføres på Færøerne. Udvalget fortsætter iøvrigt sit arbejde med sygekasseforholdene med henblik på en gennemgribende modernisering af sygekasseanordningen, der er fra 1930.

Udvalgets forslag er forelagt lagtinget i dets Olai-samling og vedtaget i august 1966.

Den ny ulykkesforsikringsanordning er udstedt den 15. november 1966 og trådt i kraft den 1. januar 1967.

Efter at de fornødne ændringer i den danske sygeforsikringslov var gennemført, blev anordning om de nævnte begrænsede ændringer i sygekasseanordningen udstedt den 22. december 1966 med ikrafttrædelse den 1. januar 1967.

Forslagene til de nye love er forelagt i folketinget i efteråret 1966.

Afgørelse om sociale ydelser træffes af nærværende embede og de udbetales af Færøernes oppebørselskontor. Fra 1. april 1966 sker udbetalingen af pensioner ved hjælp af hukort, hvis maskinelle bearbejdelse sker i det P/f DATA i Tórshavn tilhørende dataanlæg. Som undtagelser gælder dels, at landfogeden (politimesteren) på Færøerne træffer afgørelse om og udbetaler underholdsbidrag forskudsvis dels, at kommuner med mere end 2000 indbyggere selv træffer afgørelse om og udbetaler enkehjælp og almindelig underholdshjælp.

I følgende tabel er givet en oversigt over antallet af modtagere af sociale ydelser pr. 1. januar 1967 sammenholdt med tallene fra tidligere år.

| <u>Antal modtagere af sociale ydelser</u> | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | <u>1/1 1963</u> | <u>1/1 1964</u> | <u>1/1 1965</u> | <u>1/1 1966</u> | <u>1/1 1967</u> |
| Indtægtsbestemt folkepension: | | | | | |
| Hovedpersoner | 2.102 | 2.116 | 2.118 | 2.104 | 2.122 |
| Pensionister | - | - | - | - | 2.676 |
| Folkepensionens mindstebeløb: | | | | | |
| Hovedpersoner | 139 | 148 | 167 | 186 | 204 |
| Pensionister | - | - | - | - | 255 |
| Invalidepension og invaliditetsydelse: | | | | | |
| Hovedpersoner | 780 | 708 | 776 | 792 | 781 |
| Pensionister | - | - | - | - | 815 |
| Enkepension | 66 | 69 | 86 | 96 | 89 |
| Enkebørnsbidrag | 139 | 144 | 146 | 152 | 158 |
| Sørforsorg | 236 | 246 | 277 | 286 | 336 |
| Børneforsorg | 35 | 34 | 50 | 51 | 64 |
| Enkehjælp ialt | 55 | 73 | 81 | 79 | 85 |
| Alm. underholdshjælp ialt | 97 | 94 | 83 | 109 | 86 |
| Ialt (pensionister) | - | - | - | - | 4.564 |
| Ialt (hovedpersoner) | 3.649 | 3.632 | 3.784 | 3.855 | 3.925 |

I 1965/66 er der af politimesteren udbetalt bidrag forskudsvis til 301 personer.

Forskydningerne i antallet af modtagere af sociale ydelser er som i de senere år kun små. Antallet af pensionister er i år opgjort maskinelt ved hjælp af dataanlægget, medens opgørelsen tidligere skete manuelt. Dette forhold kan muligvis have medført enkelte mindre forskydninger i antallet af pensionister.

Iøvrigt må forskydningerne betragtes som tilfældige.

I følgende tabel er foretaget en opdeling af invalide- og folkepensionisterne pr. 1. januar 1967 på geografiske områder, hvorhos der er foretaget en beregning af pensionisternes procentvise andel af befolkningen. De benyttede folketal er registerfolketallene pr. 1. januar 1966. 3 folkepensionister og 1 invalidepensionist boede uden for Færøerne.

Geografisk fordeling af pensionister 1/1 1967

| <u>Kommuner:</u> | <u>Indb.</u> | <u>Folke-</u> <u>pens.</u> | <u>Fp. i %</u> <u>af indb.</u> | <u>Inval.</u> <u>pens.</u> | <u>Ip. i %</u> <u>af indb.</u> | <u>Pens. ialt</u> <u>i % af</u> <u>indb.</u> |
|------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--|
| Under 200 indb. | 2.268 | 276 | 12,2 | 62 | 2,7 | 14,9 |
| 200-499 indb. | 3.206 | 354 | 11,0 | 105 | 3,3 | 14,3 |
| 500-999 indb. | 9.623 | 926 | 9,6 | 252 | 2,6 | 12,2 |
| Vestmanhavn | 1.148 | 100 | 8,7 | 18 | 1,6 | 10,3 |
| Fuglefjord | 1.201 | 101 | 8,4 | 28 | 2,3 | 10,7 |
| Våg | 1.651 | 130 | 7,9 | 61 | 3,7 | 11,6 |
| Frodebo | 1.994 | 215 | 10,8 | 61 | 3,0 | 13,8 |
| Næs | 2.185 | 160 | 7,3 | 36 | 1,7 | 9,0 |
| Klaksvig | 4.199 | 214 | 5,1 | 65 | 1,5 | 6,6 |
| Tórshavn | 9.730 | 452 | 4,7 | 109 | 1,1 | 5,8 |
| <u>Ialt</u> | <u>37.205</u> | <u>2.928</u> | <u>7,9</u> | <u>797</u> | <u>2,1</u> | <u>10,0</u> |

I følgende tabel er antallet af modtagere af underholdshjælp (hovedpersoner) og enkehjælp fordelt efter, hvor hjælpen administreres.

Fordeling af underholdshjælp og enkehjælp.

| | <u>1/1 1965</u> | | <u>1/1 1966</u> | | <u>1/1 1967</u> | |
|-------------|------------------------|----------------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| | <u>Enke- hjælp</u> | <u>Alm.under- holdshjælp</u> | <u>Enke- hjælp</u> | <u>Alm.under- holdshjælp</u> | <u>Enke- hjælp</u> | <u>Alm.under- holdshjælp</u> |
| Rigsombudet | 52 | 67 | 51 | 74 | 52 | 80 |
| Tórshavn | 2 | 7 | 2 | 8 | 2 | 4 |
| Klaksvig | 22 | 4 | 20 | 27 | 23 | 1 |
| Næs | 1 | 2 | 2 | 0 | 5 | 1 |
| Frodebø | 4 | 3 | 4 | 0 | 3 | 0 |
| Ialt | 81 | 83 | 79 | 109 | 85 | 86 |

I de følgende tabeller er givet en oversigt over antallet af særforsorgspatienter, hvorved bemærkes, at tabellerne kun omfatter personer, som er inddraget under særforsorg, det vil sige har ophold på eller er under tilsyn af en særforsorgsinstitution eller modtager undervisning, oplæring eller lignende på eller gennem en sådan.

Antal særforsorgspatienter

| | <u>1/1 1964</u> | <u>1/1 1965</u> | <u>1/1 1966</u> | <u>1/1 1967</u> |
|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Sindssyge | 74 | 75 | 73 | 82 |
| Åndssvage | 130 | 139 | 145 | 155 |
| Blinde | 8 | 6 | 6 | 8 |
| Døve | 12 | 16 | 14 | 13 |
| Vanføre | 9 | 10 | 12 | 13 |
| Talelidende | 8 | 26 | 33 | 62 |
| Epileptikere | 5 | 5 | 3 | 3 |
| Ialt | 246 | 277 | 286 | 336 |

Bevægelsen i antallet af særforsorgspatienter

| | <u>Patienter</u> <u>pr. 1. jan.</u> | <u>Tilgang i</u> <u>årets løb</u> | <u>Afgang i</u> <u>årets løb</u> | <u>Patienter</u> <u>pr. 31. dec.</u> |
|------|--|--------------------------------------|-------------------------------------|---|
| 1959 | 178 | 48 | 33 | 193 |
| 1960 | 193 | 76 | 40 | 229 |
| 1961 | 229 | 57 | 52 | 234 |
| 1962 | 234 | 57 | 55 | 236 |
| 1963 | 236 | 69 | 59 | 246 |
| 1964 | 246 | 89 | 58 | 277 |
| 1965 | 277 | 78 | 69 | 286 |
| 1966 | 286 | 134 | 84 | 336 |

I foranstående tal er inkluderet eleverne på Statens skole for høre- og talelidende i Tórshavn, der påbegyndte sin virksomhed i efteråret 1962.

I følgende tabel er redegjort for udviklingen i antallet af lærere og elever ved skolen, idet bemærkes, at ordblinde omfattes af kategorien talelidende.

Statens skole for høre- og talelidende

| <u>Pr. 1/1</u> | <u>Tale-</u> <u>lidende</u> | <u>Døve</u> | <u>Blinde</u> | <u>Ialt</u> | <u>Interne</u> | <u>Externe</u> | <u>Ambu-</u> <u>lante</u> | <u>Ialt</u> | <u>Antal</u> <u>lærere</u> |
|----------------|--------------------------------|-------------|---------------|-------------|----------------|----------------|------------------------------|-------------|-------------------------------|
| 1963 | 3 | 6 | 0 | 9 | 7 | 2 | 0 | 9 | 2 |
| 1964 | 10 | 10 | 0 | 20 | 10 | 4 | 6 | 20 | 3 |
| 1965 | 22 | 14 | 1 | 37 | 12 | 14 | 11 | 37 | 4 |
| 1966 | 29 | 18 | 1 | 48 | 16 | 17 | 15 | 48 | 4 |
| 1967 | 62 | 15 | 2 | 79 | 19 | 29 | 31 | 79 | 7 |

I følgende tabel er givet en oversigt over antallet af personer (børn, patienter, pensionister), som er optaget (indskrevet) på de sociale institutioner pr. 1. januar 1967, tilligemed antallet af ansatte på de pågældende institutioner, f. s. v. som det har kunnet udskilles.

Sociale institutioner pr. 1. januar 1967

| | <u>Normeret antal personer</u> | <u>Indskrevne personer</u> | <u>Ansatte</u> |
|--|------------------------------------|--------------------------------|----------------|
| Sct. Joseph's vuggestue, Tórsh. | 35 | 43 | 12 |
| Vuggestuen "Við Strond", " | 22 | 26 | 6 |
| Sct. Joseph's børnehave, " | 60 | 85 | 6 |
| Dronning Ingrid's menighedsbørnehave, Tórshavn | 60 | 65 | 7 |
| KFUM & K's børnehave, Klaksvig.. | 60 | 45 | 7 |
| Færøernes børnehjem, Tórshavn .. | 40 | 44 | 17 |
| Statens skole for høre- og talelidende, Tórshavn | - | 79 | 10 |
| DAH's plejeafdeling, Tórshavn .. | 31 | 24 | - |
| Plejepatienter på Klaksvig sygeh. | 20 | 16 | - |
| Tórshavn alderdomshjem | 17 | 16 | 6 |

I følgende tabel er givet en oversigt i hovedposter over udviklingen i de sociale udgifter på Færøerne fra 1962/63, da de androg ca. 17,7 mill. kr. til 1965/66, da de androg ca. 26,2 mill. kr.

Sociale udgifter i hovedposter 1962/63 - 1965/66

| <u>1000 kr.</u> | <u>1962/63</u> | <u>1963/64</u> | <u>1964/65</u> | <u>1965/66</u> |
|----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Forsorg og bidrag | 660 | 1.582 | 1.899 | 1.709 |
| Børneforsorg | 408 | 519 | 589 | 802 |
| Syge- og befordringskasser | 2.000 | 2.459 | 3.263 | 3.754 |
| Folke- og enkepension | 10.140 | 11.699 | 12.213 | 13.078 |
| Invalidepension | 4.047 | 4.486 | 4.834 | 5.179 |
| Revalidering | 213 | 190 | 284 | 185 |
| Ulykkesforsikring | 134 | 253 | 1.211 | 1.214 |
| Andre udgifter | 148 | 383 | 314 | 324 |
| <u>Ialt</u> | <u>17.750</u> | <u>21.571</u> | <u>24.607</u> | <u>26.245</u> |

I følgende tabel er givet en oversigt over de samlede sociale udgifter, ca. 26,2 mill. kr., på Færøerne i finansåret 1965/66. Udgifterne er fordelt, dels på de forskellige arter af udgifter, og dels mellem de offentlige kasser, der deltager i udgifterne, og borgerne (f. eks. i form af invalide- og folkepensionsbidrag og medlemskontingenter),

Sociale udgifter i finansåret 1965/66

| <u>1.000 kr.</u> | <u>Lands-</u> <u>kassen</u> | <u>Stats-</u> <u>kassen</u> | <u>Kommu-</u> <u>nerne</u> | <u>Andre</u> | <u>Ialt</u> |
|--|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------------|
| Folkepension m. v. | 3.960 | 6,305 | 820 | 1,602 ²⁾ | 12,687 |
| Invalidepension m.v. | 1.997 | 2,396 | 399 | 387 ²⁾ | 5,179 |
| Revalidering | 74 | 83 | 14 | 14 ²⁾ | 185 |
| Enkepension | 171 | 186 | 34 | - | 391 |
| Underholdshjælp og enkehjælp | 415 | 165 | 83 | - | 663 |
| Sørforsorg | - | 301 | - | - | 301 |
| Enkebørnsbidrag og forskudsvis bidrag | 211 | 254 | 42 | - | 507 |
| Børneforsorg | 294 | 380 | 128 | - | 802 |
| Døveskolen | - | 238 | - | - | 238 |
| Sygekasser ¹⁾ | - | 761 | 10 | 2,609 | 3.380 |
| Befordringskasser ¹⁾ | - | 141 | - | 233 | 374 |
| Visse administra- tionsudgifter | - | 78 | - | - | 78 |
| Til landsstyrets rådighed | 54 | - | - | - | 54 |
| Diverse tilskud | 127 | - | - | - | 127 |
| Ulykkesforsikring ¹⁾ | - | - | - | 1,214 | 1.214 |
| Sygeløn (lønudlig- ningsfonden) ¹⁾ | - | - | - | 65 | 65 |
| Ialt | 7.303 | 11.288 | 1.530 | 6.124 | 26.245 |

1) Vedr. kalenderåret 1965.

2) Henholdsvis folke- og invalidepensionsbidrag.

Færøernes ulykkesforsikringsråd.

Rådet har i 1966 afholdt 21 møder, på hvilke der ialt har været behandlet 1239 sager, heraf 796 sager vedrørende invalideforsikringen, 432 sager vedrørende ulykkesforsikringen og 11 sager om generelle spørgsmål.

A. Ulykkesforsikringen.

I årets løb er indkommet 130 anmeldelser om ulykkestilfælde.

Af de i 1966 truffede afgørelser kan fremhæves følgende, idet

de tilsvarende tal anføres for 1965:

| | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|--|-------------|-------------|
| a) Afvist som ikke henhørende under ulykkesforsikringsanordningen .. | 19 | 18 |
| b) ingen helbredsforringelse | 56 | 41 |
| c) invaliditetsgrad under 5 % | 20 | 35 |
| d) invaliditetserstatning | 19 | 24 |
| e) erstatning til efterladte | 2 | 6 |
| Ialt | <u>116</u> | <u>124</u> |

B. Invalideforsikringen.

| | | |
|--|------------|------------|
| a) sager om invalidepension sluttet med tilkendelse af invalidepension - indtil videre | 121 | 92 |
| - tidsbegrænset | | 8 |
| sluttet med afslag på invalidepension | 8 | 16 |
| Ialt | <u>129</u> | <u>116</u> |

| | | |
|--|------------|------------|
| b) sager vedrørende berettigelsen af fortsat invalidepension ("kontROLSager"): | | |
| afgjort med fortsat invalidepension | 103 | 80 |
| afgjort med inddragelse af invalidepension | 24 | 30 |
| Ialt | <u>127</u> | <u>110</u> |

| | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|--|-------------|-------------|
| c) sager om hjælp i henhold til invalidepensionslovens §§ 18-19: | | |
| Bevillinger til medicin | 20 | 19 |
| " " ortopedisk fodtøj | 84 | 77 |
| " " høreapparater | 24 | 20 |
| " " bandager m. v. ... | 30 | 36 |
| " " rejser | 18 | 34 |
| " " uddannelse hos ALV | 3 | 9 |
| " " anden uddannelse . | 8 | 12 |
| " " andre bevillinger | 23 | 23 |
| afslåede bevillinger | <u>36</u> | <u>36</u> |
| | <u>Ialt</u> | <u>246</u> |
| | | <u>266</u> |

d) andre sager:

| | | |
|--|-------------|-----------|
| Vedrørende åndssvageforsorg | 5 | 1 |
| " bistandstillæg | 7 | 11 |
| " plejetillæg | 5 | 10 |
| folkepension i henhold til folkepensionslovens § 1, stk. 4 | 2 | 4 |
| vedrørende toldfritagelser | 4 | 3 |
| inddragelse af medicin | 4 | 3 |
| bistandsydelse | 0 | 2 |
| invaliditetsydelse (invalidepensionslovens § 22, stk. 2) | <u>9</u> | <u>6</u> |
| | <u>Ialt</u> | <u>36</u> |
| | | <u>40</u> |

Revalideringsinstitutionen ALV har i året 1966 haft 6 elever til oplæring på invalideskolen mod 3 i 1965. Institutionen har - som i tidligere år - fortsat sin virksomhed med indkøb af materialer og salg af forarbejdede varer produceret på invalideskolen og som "hjemmeindustri" af invalideskolens tidligere elever og andre invalider.

SUNDHEDSVÆSEN

De færøske sygehuse.

| | | Landssyge- huset | Klaksvig sygehus | Sudero sygehus |
|--|----------|---------------------|---------------------|-------------------|
| Antal sengepladser | | 166 | 46 | 36 |
| | (1962 | 2.803 | 869 | 746 |
| | (1963 | 2.820 | 825 | 700 |
| Antal indlæggelser | (1964 | 2.870 | 925 | 699 |
| | (1965 | 3.053 | 924 | 860 |
| | (1966 | 3.501 | 961 | 830 |
| | (1962 | 55.981 | 15.902 | 12.720 |
| | (1963 | 53.083 | 15.233 | 12.190 |
| Antal sygedage | (1964 | 52.327 | 17.351 | 12.291 |
| | (1965 | 52.945 | 18.990 | 12.315 |
| | (1966 | 54.339 | 20.303 | 12.755 |
| | (1962 | 20 | 18 | 17 |
| | (1963 | 19 | 18 | 17 |
| Gennemsnitlig ind- læggelsesperiode | (1964 | 18 | 19 | 18 |
| | (1965 | 17 | 21 | 14 |
| | (1966 | 16 | 21 | 15 |
| | (1961/62 | 70,39 | 56,28 | 72,57 |
| | (1962/63 | 78,32 | 61,87 | 79,98 |
| Bruttoudgift pr. sygedag, kr. | (1963/64 | 90,56 | 68,91 | 76,97 |
| | (1964/65 | 95,93 | 83,57 | 90,63 |
| | (1965/66 | 117,69 | 104,18 | 120,63 |

De for landssygehuset (Dronning Alexandrines hospital) for året 1966 anførte tal fordeler sig således på de enkelte afdelinger:

| | <u>kir.afd.</u> | <u>med.afd.</u> | <u>plejeafd.</u> | <u>tb.afd.</u> | <u>ialt</u> |
|--|-----------------|-----------------|------------------|----------------|-------------|
| Antal sengepladser | 67 | 61 | 23 | 15 | 166 |
| Antal indlæggelser | 2.174 | 1.298 | 22 | 7 | 3.501 |
| Antal sygedage | 21.413 | 25.120 | 6.782 | 1.024 | 54.339 |
| Gennemsnitlig ind- læggelsesperiode | 10 | 19 | 308 | 146 | 16 |

For landssygehusets vedkommende er der tale om en stigning på knap 15 % i antallet af indlæggelser, medens den gennemsnitlige indlæggelsesperiode fortsat er faldende. På Klaksvig sygehus er antallet af indlæggelser og antallet af sygedage steget svagt, medens den gennem-

snitlige indlæggelsesperiode er uændret. Endelig er på Suderø sygehus antallet af indlæggelser faldet svagt, medens den gennemsnitlige indlæggelsesperiode er steget en smule.

Udgifterne pr. sygedag er for de tre sygehuse steget med henholdsvis ca. 23 %, ca. 25 % og ca. 33 %. Hovedårsagen til de store stigninger i sygedagsudgifterne er almindelige lønstigninger, samt at næsten alle lægestillinger har været besat i årets løb. Specielt vedrørende Suderø sygehus kan bemærkes, at der pr. 1. april 1965 er oprettet en stilling som sideordnet overlæge og anskaffet lægebolig til denne.

Hospitalsskibet "Reyði Krossur" i Tórshavn og lægebåden "Medicus" i Klaksvig har i 1966 sejlet henholdsvis 180 og 115 sygeture.

Sygehusbyggeriet.

Arbejdet på landssygehusets nye patient- og behandlingsbygning er nået et stort skridt fremad i 1966. Sygehusets nye iltfabrik og kapellet i nybygningens underetage er færdige og taget i brug. Snedker- og malerarbejdet er vidt fremskredet i nybygningens 5 øverste etager, hvis sengeafsnit vil kunne tages i brug i sommeren 1967. Hele bygningen forventes færdig og taget i brug i foråret 1968. Ombygningen af det gamle landssygehus' bygninger påregnes påbegyndt i 1967.

Arbejdet med 1. etape af statshospitalet i Tórshavn, der skal benyttes også af landssygehuset, nærmer sig sin afslutning. Køkkenbygningen er under tag og de indvendige pudsearbejder vidt fremskredne. Cafeteria og festsal er under tag og de indvendige pudsearbejder afsluttede. Varmecentralen er i funktion. I vaskeribygningen er snedkerarbejdet i gang. Opstilling af facadeelementer på administrationsbygningen er påbegyndt. Bygningen påregnes at være i rejsehøjde i maj 1967. Iøvrigt påregnes de bygningsmæssige arbejder i vaskeribygningen og varmecentralen at være tilendebragt i sommeren 1967, i

køkkenbygningen, cafeteria og festsalsbygningen i efteråret 1967 og i administrationsbygningen i foråret 1968. Der har i 1966 været afholdt licitation over byggeriets 2. etape, der påregnes begyndt i 1967.

Kommunelægerne.

I 1966 var der tale om en lille forbedring af lægeforholdene, omend der stadig er en ikke ringe lægemangel.

Det lykkedes i 1966 at ansætte 3 kommunelæger, nemlig i Midvåg, Sand og Våg. Ved årets udgang var 11 af de 16 normerede kommunelægestillinger besat. Ledige stillinger har forgæves været opslået i danske og udenlandske tidsskrifter.

Tandlægerne.

For tandlægeforholdenes vedkommende har der atter i 1966 kunnet spores en vis fremgang. 11 danske tandlæger holdt i årets løb, hovedsageligt i sommermånederne, konsultationer i Fuglefjord, Skåle, Glibre, Gøte, Ejde og Skopen, hvor der alle steder findes velindrettede klinikker. Ved årets udgang er situationen den, at der i Tórshavn er 3 privatpraktiserende tandlæger samt 2 skoletandlæger; på Vågø er ansat 1 skoletandlæge; i Klaksvig og i Tverå fungerer to tandlægeægterpar som skoletandlæger og delvis privatpraktiserende tandlæger.

UNDERVISNING M. V.

I 1965/66 er udbygningen af børneskolen fortsat. Kommunerne har i det nævnte finansår investeret godt 4 mill. kr. i skolebyggeri, hvortil der af landskassen og statskassen ydes tilskud med 20 % fra hver. Af større projekter kan nævnes, at udvidelsen af Fuglefjord realskole er tilendebragt, medens udvidelsen af realskolen i Vestmanhavn nærmer sig sin fuldendelse. I Tórshavn er opført 2 forskoler, der er taget i brug ved begyndelsen af skoleåret 1966/67.

Gymnasiet i Hoydal er nu færdigt. Hele projektet, der tillige omfatter kostafdeling, har kostet 7,5 mill. kr., der fuldtud afholdes af landskassen. Endelig er der oprettet en ny privat skole, idet adventistsamfundet i Tórshavn har opført en skole, som er taget i brug ved begyndelsen af skoleåret 1966/67. Foreløbig undervises de 4 yngste årgange.

På Sandø er samtlige kommuner enedes om at indgå et skoleforbund. Det er hensigten at opføre en fællesskole i dalen ved nordenden af Sandsvatn. Skolen skal udbygges med 8.-9. klasse og realafdeling. De yngste årgange skal dog fortsat undervises i hjemstedskommunerne.

I foråret 1966 vedtog skoledirektionen at nedsætte et udvalg til fastlæggelse af undervisningens indhold i 8.-9. klasse samt regler for afholdelse af prøver ved afslutningen af 8. og 9. klasse. Udvalget har i efteråret 1966 foretaget en studierejse til Norge, Sverige og Danmark for at gøre sig bekendt med, hvorledes undervisningen på tilsvarende alderstrin er tilrettelagt i disse lande. Udvalget påregner at kunne afgive betænkning i løbet af foråret 1967.

Antal skoler, elever og lærere

| | <u>61/62</u> | <u>62/63</u> | <u>63/64</u> | <u>64/65</u> | <u>65/66</u> | <u>66/67</u> |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| A. <u>Antal skoler</u> | 87 | 86 | 81 | 77 | 77 | 78 |
| heraf med eksamens- afdeling | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 | 9 |
| B. <u>Antal lærere</u> ¹⁾ | 260 | 270 | 274 | 278 | 281 | 306 |
| C. <u>Elevantal</u> | | | | | | |
| i Færøernes gymna- siums gymnasieafd. | 94 | 91 | 96 | 104 | 108 | 126 |
| i realafdelinger | 881 | 783 | 727 | 770 | 807 | 849 |
| i folkeskolen iøvrigt | 4.851 | 5.082 | 5.111 | 5.128 | 5.159 | 5.230 |
| i privatskoler | 377 | 320 | 313 | 280 | 286 | 342 |
| Elever ialt | 6.203 | 6.276 | 6.247 | 6.282 | 6.360 | 6.547 |

1) Enkelte af lærerne på gymnasiet og Skt. Frans skole har nedsat timetal.

Antal elever i skoleåret 1966/67 fordelt på
årgange og klassetrin.

| | <u>Drenge</u> | <u>Piger</u> | <u>Ialt</u> |
|-------------------|---------------|--------------|--------------|
| 1. årgang | 419 | 429 | 848 |
| 2. " | 407 | 384 | 791 |
| 3. " | 409 | 377 | 786 |
| 4. " | 364 | 361 | 725 |
| 5. " | 371 | 377 | 748 |
| 6. " | 363 | 345 | 708 |
| 7. " | 380 | 368 | 748 |
| 8. klasse | 61 | 68 | 129 |
| 9. " | 23 | 66 | 89 |
| 1. real | 137 | 180 | 317 |
| 2. " | 130 | 141 | 271 |
| 3. " | 125 | 136 | 261 |
| 1. gymnasieklasse | 33 | 18 | 51 |
| 2. " | 34 | 9 | 43 |
| 3. " | 24 | 8 | 32 |
| Ialt | <u>3.280</u> | <u>3.267</u> | <u>6.547</u> |

Udbygningen af specialundervisningen for svagtbegavede og læseretarderede børn er fortsat i 1966. Omfanget af specialundervisningen pr. 1. januar 1967 fremgår af nedenstående tabel.

Oversigt over specialundervisningen
pr. 31. december 1966.

| | <u>Antal skoler</u> | <u>Elev-antal</u> | <u>Ugentligt timetal</u> | <u>Antal lærere</u> | <u>Antal hjælpeklasser</u> | <u>Antal elever henvist til forsorgsskoler</u> |
|-----------------------------|---------------------|-------------------|--------------------------|---------------------|----------------------------|--|
| A. Skoler med eksamensafd. | 9 | 187 | 194 | 16 | 2 | 5 |
| B. Andre kom- muneskoler | 11 | 41 | 39 | 12 | 0 | 4 |
| C. Privatskoler | 2 | 16 | 16 | 2 | 0 | 2 |
| Tilsammen | <u>22</u> | <u>244</u> | <u>249</u> | <u>30</u> | <u>2</u> | <u>11^{x)}</u> |

x) Henvist i indeværende skoleår.

I forsommeren 1966 afholdt Danmarks Lærerhøjskole sit første kursus på Færøerne. Det pågældende kursus varede i 4 uger og omfattede undervisning for læseretarderede. Der var deltagere fra 21 forskellige skoler.

Der er i årets løb i folkeskolen normeret 19 nye embeder således, at der nu ialt er normeret 267 lærerembeder, hvoraf 237 er besat. Resten varetages af vikarer, hvoraf kun enkelte har lærereksamen. De øvrige har realeksamen eller studentereksamen.

Ved ophøret af den skolepligtige alder fortsætter godt 60 % af eleverne i realafdelingen eller 8. og 9. klasse.

En meget stor del af eleverne fra 8. og 9. klasse og realafdelingen samt nogle elever, der har forladt skolen ved skolepligtens ophør, får en videregående uddannelse i de faglige skoler, der har følgende antal elever:

Handelsskoler

Antal elever i skoleåret 1966/67

| | <u>1. år</u> | <u>2. år</u> | <u>3. år</u> | <u>Ialt</u> |
|----------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| Tórshavn | 81 | 81 | 88 | 250 |
| Klaksvig | 12 | 36 | 22 | 70 |
| Tverå | 9 | 7 | 7 | 23 |
| Våg | 0 | 12 | 6 | 18 |
| Ialt | <u>102</u> | <u>136</u> | <u>123</u> | <u>361</u> |

Tekniske skoler

Antal elever i skoleåret 1965/66

| | <u>1. år</u> | <u>2. år</u> | <u>3. år</u> | <u>4. år</u> | <u>Ialt</u> |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| Automekanikere | 8 | 11 | 11 | 7 | 37 |
| Bagere | 4 | 7 | - | 3 | 14 |
| Blikkenslagere & rørlæggere | 4 | 7 | 8 | 10 | 29 |
| Bygningsmalere | 5 | 1 | 5 | 2 | 13 |
| Bygningsssnedkere | 23 | 26 | 15 | 22 | 86 |
| Bygningstømrere | 33 | 16 | 13 | 21 | 83 |
| El-installatører | 11 | 15 | 20 | 8 | 54 |
| El-mekanikere | - | - | - | 2 | 2 |
| Frisører | 4 | 7 | 4 | 10 | 25 |
| Maskinarbejdere | 51 | 29 | 20 | 18 | 118 |
| Murere | 3 | 1 | - | - | 4 |
| Radiomekanikere | 3 | 2 | 3 | 4 | 12 |
| Sejlmagere | 1 | - | - | - | 1 |
| Skibstømrere | 14 | 3 | 4 | 3 | 24 |
| Stenhuggere | 1 | - | - | - | 1 |
| Syersker | 7 | 1 | - | 1 | 9 |
| Ialt | <u>172</u> | <u>126</u> | <u>103</u> | <u>111</u> | <u>512</u> |

Eleverne er fordelt med 443 på teknisk skole i Tórshavn og 69 på skolen i Klaksvig.

Teknisk skole i Tórshavn har endvidere 26 elever, der forbereder sig til teknisk forberedelseseksamen og 18, der forbereder sig til eksamen som tekniske driftsassistenten, medens teknisk skole i Klaksvig har 7 elever på maskinistkursus.

Færøernes akademi har fortsat den videregående undervisning i færøsk for folkeskolelærere og andre interesserede. Endvidere er der på akademiet i skoleåret 1965/66 afholdt et naturfagskursus for folkeskolelærere.

Arbejdet med opførelse af egne bygninger til Færøernes seminarium i Tórshavn er fortsat og ved årsskiftet er én af de 6 floje under tag, medens yderligere 2 floje er i rejsehøjde. Hele byggeriet forventes tilendebragt omkring sommeren 1968.

Seminarieret havde pr. 1. januar 1967 ialt 80 elever, heraf 28 i præparandklassen, 28 i 2. klasse og 24. i 4. klasse. Da seminarieret ikke optager nye elever hvert år, var der ingen elever i 1. og 3. klasse.

Færøernes sømandsskole

Antal elever pr. 1. januar 1967

| | |
|-------------------------------------|----------------|
| Skibsførerelever (6 mdrs. kursus) | 8 |
| Styrmandselever (18 mdrs. kursus) | 24 |
| Fiskeskipperelever (9 mdrs. kursus) | <u>33</u> |
| | <u>Ialt 65</u> |

Af fiskeskippereleverne bliver 8 undervist på Klaksvig sømandsskole, der endvidere har 13 radiotelegrafistelever (17 mdrs. kursus).

Færøernes maskinskole har påbegyndt opførelsen af et el-laboratorium til brug for maskinuddannelsen. Det påregnes, at laboratoriet kan tages i brug i foråret 1967.

Antal elever pr. 1. januar 1967

| | |
|---------------------------------------|----------|
| Maskinistelever (6 mdrs. kursus) | 5 |
| Færøsk maskineksamen (6 mdrs. kursus) | 8 |
| Maskinmestereksamen (12 mdrs. kursus) | <u>5</u> |

Ialt 18

Færøernes sygeplejerskeskole

Antal elever pr. 1. januar 1967

| <u>1. år</u> | <u>2. år</u> | <u>3. år</u> | <u>Ialt</u> |
|--------------|--------------|------------------|-------------|
| 17 | 14 | 13 ^{x)} | 44 |

x) Er under uddannelse i Danmark
1. juli 1966 til 15. februar
1967.

Færøernes folkehøjskole havde på sommerholdet 1966 40 piger, og på vinterholdet 1966/67 har skolen 32 drenge. Skolen har endvidere forskole for sygeplejeelever. Kursus i efteråret 1966 har været besøgt af 22 elever.

Aftenskolerne i vinteren 1965/66 har i alt haft 1466 elever med ialt 10.550 timer mod 1216 elever og 8485 timer året før.

Af eleverne i 1965/66 var 1263 kvinder og 203 mænd. Dette skyldes blandt andet, at der blandt kvinderne er stor interesse for håndarbejdsfagene.

I foråret 1966 blev lovforslaget angående aften- og ungdomsskoleundervisning samt fritidsforanstaltninger på Færøerne påny fremsat i lagtinget, men opnåede ikke fornøden tilslutning ved overgangen til 2. behandling.

Antal elever udskrevet af børne- og fagskoler

1964-66

| | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|--------------------------------|-------------|-------------|-------------|
| <u>A. Børneskolen:</u> | | | |
| Studentereksamen | 28 | 30 | 28 |
| Real- eller præliminær-eksamen | 189 | 217 | 213 |
| Udskrevet efter 8. kl. | 66 | 82 | 32 |
| " " 9. kl. | - | 19 | 31 |
| Andre elever | 353 | 341 | 274 |
| Ialt | <u>636</u> | <u>689</u> | <u>578</u> |
| <u>B. Faglige skoler:</u> | | | |
| Handelsskoler | 70 | 67 | 137 |
| Tekniske skoler | 70 | 100 | 119 |
| Færøernes seminarium | 25 | 0 | 19 |
| Sømandsskoler: | | | |
| Skibsførere | 21 | 25 | 19 |
| Styrmænd | 21 | 21 | 23 |
| Fiskeskippere | 38 | 35 | 32 |
| Telegrafister | - | 7 | - |
| Færøernes maskinskole | - | 9 | 25 |
| Færøernes sygeplejerske-skole | - | 20 | 14 |
| Ialt | <u>245</u> | <u>284</u> | <u>388</u> |

Driftsudgifterne til det samlede undervisningsvæsen har i 1965/66 andraget ialt ca. 16 mill. kr. mod 12,1 mill. kr. i 1964/65. Udgifterne fordeler sig som anført i omstående tabel.

Undervisningsvæsenets driftsudgifter 1965/66

| <u>1.000 kr.</u> | <u>Stats-</u> <u>kassen</u> | <u>Lands-</u> <u>kassen</u> | <u>Kommu-</u> <u>nerne</u> | <u>Private</u> <u>ca.</u> | <u>Ialt</u> <u>ca.</u> |
|--|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------------------|---------------------------|
| Folkeskolen | | | | | |
| Lærerlønninger m. v. | 5.054 | 4.164 | - | - | 9.218 |
| Pensioner | 500 | 131 | - | 46 | 677 |
| Skolernes drift (lys og varme, vedligeholdelse m. v., tjenesteboliger m. v., skolelægeordning) | 151 | 108 | 2.082 | - | 2.341 |
| Andre udgifter (lærerkursus m. v.) | 240 | 84 | - | - | 324 |
| Ialt | 5.945 | 4.487 | 2.082 | 46 | 12.560 |
| Private skoler | 320 | - | 12 | 34 | 366 |
| Gymnasiet | - | 1.089 | - | - | 1.089 |
| Handelsskoler | 124 | - | 14 | 93 | 231 |
| Tekniske skoler | 295 | - | 71 | 66 | 432 |
| Færøernes seminarium | 433 | - | - | - | 433 |
| Sømandsskoler | - | 443 | - | - | 443 |
| Færøernes folkehøjskole | - | 133 | 2 | 11 | 146 |
| Færøernes akademi | - | 58 | - | - | 58 |
| Aftenskoler | 83 | 58 | 60 | - | 201 |
| Ialt | 7.200 | 6.268 | 2.241 | 250 | 15.959 |

Den private andel, bortset fra folkeskolen, er tilvejebragt ved skolepenge fra eleverne samt fra kredse med tilknytning til skolerne (mestrene, banker m.v.). For kostelever på studenterskolen og højskoleelever er opholdsudgiften ikke medregnet.

Stipendier og lån

fra Ungdommens uddannelsesfond

| <u>kr.</u> | <u>1962/63</u> | <u>1963/64</u> | <u>1964/65</u> | <u>1965/66</u> |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| <u>A. Stipendier:</u> | | | | |
| 8.-9. klasse og ^{x)} realafdeling | 63.660 | 111.450 | 159.323 | 241.019 |
| gymnasiet | 50.000 | 44.900 | 74.000 | 105.900 |
| seminariet | 60.000 | 96.000 | 105.500 | 136.500 |
| sømandsskolen | - | 20.000 | 80.000 | 104.025 |
| Ialt | <u>173.660</u> | <u>272.350</u> | <u>418.823</u> | <u>587.444</u> |
| <u>B. Studielån:</u> | | | | |
| seminariet | 37.000 | 62.000 | 74.000 | 144.000 |
| sømandsskolen | - | 14.000 | 80.000 | 92.460 |
| Ialt | <u>37.000</u> | <u>76.000</u> | <u>154.000</u> | <u>236.460</u> |

x) excl. tilskud fra kommunerne, der yder 25 % af stipendierne til elever i 8. og 9. klasse og realafdelingen eller 1/3 af de anførte tal.

Endvidere får færingar på de højere læreanstalter i Danmark stipendier og lån fra Ungdommens uddannelsesfond efter sædvanlige regler.

Landskassen har i 1965/66 stillet følgende beløb til rådighed som elevtilskud:

| | |
|-----------------------------------|---------------------|
| | kr. |
| Seminariet | 30.000 |
| Gymnasiet | 30.000 |
| Folkehøjskolen | 69.260 |
| Handelsskoler, tekniske skoler .. | 100.000 |
| Højere uddannelse | 60.000 |
| Anden uddannelse | <u>76.561</u> |
| | <u>Ialt 365.821</u> |

Fra staten er i finansåret 1965/66 ydet følgende elevtilskud til ophold på skoler i Danmark og det øvrige Norden:

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| | kr. |
| Høj- og landbrugsskoler | 103.715 |
| Husholdningsskoler | <u>40.231</u> |
| | <u>Ialt 143.946</u> |

OFFENTLIGE ANLÆGSARBEJDER OG SAMFÆRDELSE

Landeveje.

De færøske veje er ikke af gammel dato. Den ældste egentlige kørevej går mellem bygderne Sand og Skopen på Sandø, og bevillingen hertil blev givet i 1913. Nogle år efter 1. verdenskrig kom der gang i udbygningen af vejene, som i midten af 1930'erne havde en samlet længde af ca. 150 km og i 1955 ca. 235 km, altsammen éns-poret.

I lagtingssamlingen 1954/55 blev der skabt grundlag for en udbygning efter tidssvarende principper, og det samlede vejnets længde er nu ca. 350 km, hvoraf ca. 60 km er tosporet vej. I nedenstående tabel er givet en oversigt over landevejenes længde og belægning:

Det færøske landevejsnet i 1966

| | Ensporede veje | | Tosporede veje | | Ialt |
|-------------|----------------|--------------|----------------|--------------|-------|
| | asfalt-belagte | grus-belagte | asfalt-belagte | grus-belagte | |
| Norderøerne | - | 19,8 | - | - | 19,8 |
| Østerø | - | 101,9 | 6,0 | 8,7 | 116,6 |
| Strømø | 3,0 | 53,5 | 9,0 | 31,0 | 96,5 |
| Vågø | 10,3 | 9,2 | - | 4,0 | 23,5 |
| Sandø | - | 31,7 | - | - | 31,7 |
| Sudero | 2,5 | 60,3 | 0,5 | 0,7 | 64,0 |
| Hele landet | 15,8 | 276,4 | 15,5 | 44,4 | 352,1 |

I løbet af 1966 er der udført betydelige vejarbejder.

Hovedfærdselsåren på Strømø (Tórshavn-Vestmanhavn) er blevet sammenbundet, og vejen fra Haldersvig til Tjørnevig er så vidt fremskredet, at der nu er køremulighed fra Tórshavn til de nordligste bygder på Strømø.

Endvidere er vej- og tunnelanlægget på Bordo så langt fremskre-

det, at der kun mangler at sprænge 300 m, før der vil være forbindelse fra Norddeble over Arnefjord til Klaksvig. Endelig er Andefjord-vejen blevet påbegyndt. Til de to sidstnævnte vejarbejder ydes lån af investeringsfonden for Færøerne.

Herudover er godt 6 km vej i det væsentlige på hovedruten mellem Tórshavn og Vestmanhavn samt på tilslutningsvejen på Vågø blevet ombygget og udvidet.

Man har endvidere i årets løb asfalteret ialt 12 km landevej på Strømø og Østerø.

De i 1966 udførte vejarbejder har kostet ialt 11,4 mill. kr., hvoraf ca. 5,2 mill. kr. er arbejds løn svarende til, at ca. 300 mand har indtjent hovedparten af deres årsindtægt ved disse arbejder. De sidste 3 finansår har landskassens vejudgifter været følgende:

Udgifter til det færøske landevejsnet

| <u>Mill. kr.</u> | <u>1963/64</u> | <u>1964/65</u> | <u>1965/66</u> |
|--|------------------|----------------|----------------|
| Til nyanlæg og større forbedringer | 7,20 | 6,60 | 7,45 |
| Til førstegangs asfaltbelægninger | - | - | 0,25 |
| Til stenbrud og asfaltblandeværk | - | 0,70 | 0,60 |
| Til vedligeholdelse og mindre forbedringer | - | 1,90 | 2,80 |
| | <u>Ialt 7,20</u> | <u>9,20</u> | <u>11,10</u> |

Motorkøretøjer.

Antallet af motorkøretøjer på Færøerne er fortsat stærkt stigende. Ved årets udgang var der ialt 3.711 køretøjer, hvilket er ca. 29 % mere end i 1965.

Antal motorkøretøjer på Færøerne 1957-1967

| | |
|-----------|-------|
| 1/1 1957 | 677 |
| 1/1 1958 | 900 |
| 1/12 1960 | 994 |
| 1/1 1961 | 1.012 |
| 1/1 1962 | 1.166 |
| 1/1 1963 | 1.404 |
| 1/1 1964 | 1.732 |
| 1/1 1965 | 2.287 |
| 1/1 1966 | 2.880 |
| 1/1 1967 | 3.711 |

Af motorkøretøjerne pr. 1. januar 1967 er 1.151 knallerter.
Resten fordeler sig således på Tórshavn og de enkelte sysler:

Fordeling af biler og motorcykler

| | <u>Last- og varevogne</u> | <u>Busser</u> | <u>Hyre- vogne</u> | <u>Andre per- sonvogne</u> | <u>Motor cykler</u> | <u>Ialt</u> |
|------------------|-------------------------------|---------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|-------------|
| Tórshavn | 256 | 4 | 111 | 419 | 274 | 1.064 |
| Norderøerne | 76 | 1 | 38 | 95 | 84 | 294 |
| Østerø | 97 | 17 | 104 | 194 | 72 | 484 |
| Strømø | 51 | 8 | 34 | 60 | 47 | 200 |
| Vågå | 42 | 2 | 35 | 29 | 44 | 152 |
| Sandø | 14 | 5 | 7 | 8 | 49 | 83 |
| Suderø nordre | 33 | 9 | 39 | 44 | 37 | 162 |
| Suderø søndre | 30 | 10 | 21 | 36 | 24 | 121 |
| Ialt pr.1/1 1967 | 599 | 56 | 389 | 885 | 631 | 2.560 |
| Ialt pr.1/1 1966 | 575 | 55 | 336 | 523 | 563 | 2.052 |
| Ialt pr.1/1 1965 | 549 | 42 | 309 | 342 | 452 | 1.694 |

Når bortses fra knallerter, er der tale om en stigning i antallet af køretøjer på ca. 25 % i forhold til 1965. Den største stigning har fundet sted i gruppen "Andre personvogne". Her andrager den ca. 69 %. For så vidt angår Tórshavn, er stigningen inden

for denne kategori ca. 84 %. Denne kraftige stigning må sikkert til dels ses på baggrund af, at vejforbindelsen til Nordstrøms er endelig etableret i 1966.

Havne og landingspladser.

Der er på Færøerne 61 havne og 44 landingspladser. Af havnene kan 12 karakteriseres som ret gode, når henses til vanddybde, beskyttelse mod bølgegang, kaj og/eller pieranlæg og fornødne landarealer til placering af virksomheder.

Af de vigtigste havnearbejder i 1966 skal nævnes, at udbygning af havnene i Ejde og Sorvåg efter havneplanen 1959-68 er fuldført, og at udbygningen af havnen i Kollefjord er påbegyndt.

I forbindelse med udbygningen af fiskeindustrien i land er der foretaget store opfyldningsarbejder i Fuglefjord og Tverå havne.

I Tórshavn har man påbegyndt et mindre kajanlæg, hvorved der bliver yderligere 100 m kajplads.

Der er i 1966 udført havnearbejder for ialt 4,6 mill. kr., hvoraf ca. 2,2 mill. kr. er arbejds løn svarende til, at ca. 220 mand har indtjent godt halvdelen af deres arbejdsindtægt ved disse arbejder.

I efterfølgende tabeller er givet en oversigt over de 4 største havnes aktivitet og indtægter i de sidste 3 år. Det bemærkes, at de fire havne ikke følger helt ensartede retningslinier for deres opgørelser. Stort set omfatter tallene ikke ruteskibe i indenlandsk fart. Færøske fiskeskibe er ikke medregnet i Tórshavn og kun i begrænset omfang i de andre havne.

Aktiviteten i de 4 største havne i årene 1964-66

| | | <u>Anløb</u> | | <u>Godsmængde i 1000 tons</u> | |
|----------|------|--------------|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------|
| | | <u>antal</u> | <u>reg.netto tons i 1000 tons</u> | <u>udlosset</u> | <u>indladet</u> |
| | 1964 | 5.361 | 511,3 | 82,3 | 12,6 |
| Tórshavn | 1965 | 5.528 | 580,8 | 86,8 | 13,5 |
| | 1966 | 5.481 | 713,6 | 93,5 | 9,0 |
| | 1964 | 1.170 | 182,7 | 15,2 | 5,4 |
| Klaksvig | 1965 | 1.136 | 188,3 | 15,7 | 6,7 |
| | 1966 | 1.190 | 189,1 | 17,5 | 6,0 |
| | 1964 | 880 | 100,5 | 12,2 | 1,1 |
| Tverå | 1965 | 966 | 148,6 | 16,8 | 2,8 |
| | 1966 | 1.020 | 182,0 | 19,1 | 3,2 |
| | 1964 | 297 | 57,5 | | |
| Våg | 1965 | 315 | 58,4 | 1) | 1) |
| | 1966 | 268 | 59,6 | | |

1) oplysningerne foreligger ikke.

De 4 største havnes indtægter i 1963/64-1965/66

| <u>i 1.000 kr.</u> | | <u>Samlede indtægter</u> | <u>Heraf</u> | | |
|--------------------|---------|------------------------------|---------------------|-------------------------------|----------------------|
| | | | <u>vareafgifter</u> | <u>havne- og bropenge</u> | <u>lejeindtægter</u> |
| | 1963/64 | 1.236 | 637 | 272 | 121 |
| Tórshavn | 1964/65 | 1.341 | 718 | 282 | 124 |
| | 1965/66 | 1.563 | 808 | 316 | 135 |
| | 1964 | 366 | 164 | 71 | 41 |
| Klaksvig | 1965 | 378 | 199 | 83 | 31 |
| | 1966 | 381 | 185 | 101 | 31 |
| | 1963/64 | 186 ²⁾ | 82 ²⁾ | 94 ²⁾ | 9 ²⁾ |
| Tverå | 1964/65 | 165 | 80 | 74 | 12 |
| | 1965/66 | 206 | 93 | 99 | 14 |
| | 1963/64 | 113 | 45 | 47 | 14 |
| Våg | 1964/65 | 121 | 53 | 49 | 12 |
| | 1965/66 | 111 | 44 | 51 | 9 |

2) jan. kv. 1963 er medregnet.

Passagertrafik til og fra Færøerne.

I 1966 har flyvepladsen på Vågø været regelmæssigt beflojet af det færøsk/danske selskab Faroe Airways og fra 1. maj tillige af det islandske selskab Icelandair.

Flyvepassagerer 1964-66

| | | Ankom- mende | Afrejst | | | Transit | Passage- rer ialt |
|---------------------------|--------------------|-----------------|---------|---------|-------|-------------------|----------------------|
| | | | Danm. | iøvrigt | ialt | | |
| Faroe Airways | 1964 ¹⁾ | 344 | 273 | 137 | 410 | - | 754 |
| | 1965 | 801 | 654 | 279 | 933 | - | 1.734 |
| | 1966 | 1.462 | 1.174 | 423 | 1.597 | - | 3.059 |
| Icelandair | 1964 | 832 | 184 | 558 | 742 | 100 ²⁾ | 1.674 |
| | 1965 | 625 | 0 | 538 | 538 | 100 ²⁾ | 1.263 |
| | 1966 | 1.707 | 629 | 962 | 1.591 | 554 | 3.852 |
| Andre | 1964 | 38 | 3 | 32 | 35 | - | 73 |
| | 1965 | 34 | 4 | 32 | 36 | - | 70 |
| | 1966 | 182 | - | 154 | 154 | - | 336 |
| Ialt flyve- passagerer | 1964 | 1.214 | 460 | 727 | 1.187 | 100 ²⁾ | 2.501 |
| | 1965 | 1.460 | 658 | 849 | 1.507 | 100 ²⁾ | 3.067 |
| | 1966 | 3.351 | 1.803 | 1.539 | 3.342 | 554 | 7.247 |

1) tillige Scanfly.

2) skønnede tal.

En tilsvarende statistik for ankommende og afrejste passagerer til og fra Færøerne med skibe foreligger ikke, men man kan skønne, at det samlede passagertal til og fra Færøerne med skib ligger på op mod 20.000 årligt.

El-forsyning.

Elektricitetsværket S.E.V.'s anlægsvirksomhed er blevet fortsat i 1966. En oversigt over samlet produktion og salg i de sidste 3 finansår er vist i nedenstående tabel.

| | <u>63/64</u> | <u>64/65</u> | <u>65/66</u> |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|
| Samlet el-prod. mill. kWh | 38,98 | 44,93 | 50,13 |
| (heraf ved vandkraft) | 36,57 | 41,27 | 43,20 |
| Samlet salg af strøm mill. kWh | 34,07 | 39,25 | 42,35 |
| Installeret effekt MW | 18,2 | 17,4 | 24,1 |
| Samlede driftsindt. mill. kr. | 5,4 | 6,2 | 6,7 |
| Samlede driftsudg. " "x) | 5,5 | 5,6 | 7,9 |

x) incl. renter og afskrivninger

RETSVÆSEN

Politimesteren på Færøerne har i 1966 modtaget 268 anmeldelser af forbrydelser, hvoraf 168 er opklaret. Overtrædelserne af straffeloven i 1964-66 fordeler sig således:

| | anmeldt | | | opklaret | | |
|------------------------------------|---------|------|------|----------|------|------|
| | 1964 | 1965 | 1966 | 1964 | 1965 | 1966 |
| Vold mod off.myndighed | 3 | 3 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Falsk forklaring | 4 | 1 | - | 4 | 1 | - |
| Dokumentfalsk | 1 | 2 | 3 | 1 | 0 | 2 |
| Sædelighedsforbrydelser | 5 | 6 | 14 | 4 | 6 | 10 |
| Voldsforbrydelser | 26 | 37 | 45 | 17 | 16 | 35 |
| Frihedsberøvelse | - | - | - | - | - | - |
| Freds- og ærekrænkelser | 3 | 1 | 6 | 3 | 0 | 3 |
| Tyveri | 50 | 66 | 81 | 26 | 29 | 46 |
| Brugstyveri | 25 | 16 | 42 | 25 | 12 | 16 |
| Andre berigelsesforbrydelser | 7 | 5 | 8 | 5 | 0 | 7 |
| Hærværk | 34 | 49 | 60 | 13 | 16 | 40 |
| Øvrige | 6 | 9 | 7 | 5 | 6 | 7 |
| Overtrædelser af straffeloven ialt | 164 | 195 | 268 | 105 | 88 | 168 |

| | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|--|-------------|-------------|-------------|
| Antal tiltalte i <u>statsadvokatsager</u> | 50 | 92 | 85 |
| Heraf vedrørende <u>spirituskørsel eller anden forseelse med påstand om frakendelse af førerretten</u> ... | 23 | 43 | 30 |
| Antal <u>nævningesager</u> | 1 | 0 | 1 |
| Antal tiltalte i <u>politisager</u> | 87 | 96 | 168 |
| Antal <u>udenretligt vedtagne bødeforelæg</u> | 391 | 434 | 583 |
| <u>Idømte og vedt. bødebeløb</u> | 40.855 | 101.235 | 65.360 |

Færøernes ret

| | <u>1964</u> | <u>1965</u> | <u>1966</u> |
|---|-------------|-------------|-------------|
| 1. <u>Borgerlige sager:</u> | | | |
| a. Stævninger indleveret til berammelse | 919 | 914 | 926 |
| heraf faderskabssager | 33 | 34 | 29 |
| b. afsagte domme ialt | 493 | 511 | 540 |
| heraf udeblivelses- og erkendelsesdomme | 425 | 445 | 459 |
| 2. <u>Straffesager:</u> | | | |
| a. indleveret til berammelse | 154 | 182 | 240 |
| b. afsagte domme | 83 | 94 | 113 |
| c. idømte eller vedtagne bøder | 60 | 51 | 103 |
| 3. <u>Fogedforretninger:</u> | | | |
| indleverede begæringer | 821 | 1029 | 872 |
| heraf udpantningsbegæringer for radiolicens | 282 | 475 | 378 |
| 4. <u>Auktioner:</u> | | | |
| a. auktionsbegæringer ialt | 34 | 52 | 40 |
| heraf faste ejendomme | 16 | 21 | 24 |
| skibe | 4 | 4 | 1 |
| løsøre | 14 | 27 | 15 |
| b. afholdte auktioner | | | |
| faste ejendomme | 3 | 4 | 4 |
| skibe | 1 | 6 | 1 |
| 5. <u>Tinglæsning (tinglysning):</u> | | | |
| a. dokumenter indleveret til tinglæsning | 4668 | 4887 | 4720 |
| b. tinglyste dokumenter | 399 | 393 | 445 |
| 6. <u>Protesterede vekslere og anvisninger (omfatter alene Tórshavn og omegn)</u> | 197 | 224 | 161 |
| 7. <u>Skifteretten:</u> | | | |
| a. anmeldte boer ialt | 290 | 313 | 319 |
| b. afsagte konkursdekreter | 0 | 0 | 0 |
| c. boer under offentlig behandling den 31. december | 23 | 24 | 14 |
| 8. <u>Huslejenævnet i Tórshavn:</u> | | | |
| Indkomne sager | 55 | 43 | 71 |

Ikraftsatte love m. v. i henhold til 1896-loven.

I henhold til lov nr. 51 af 1. april 1896 om kundgørelse af love og anordninger på Færøerne er i 1966 de nedenfor nævnte love m. v. bekendtgjort som gældende for Færøerne, efter at der forud er indhentet udtalelse fra Færøernes hjemmestyre i henhold til § 7 i lov nr. 137 af 23. marts 1948 om Færøernes hjemmestyre.

Optaget i lovtidende A 1961.

Lov nr. 336 af 24. november 1961 om ændring i lov om adoption.

Optaget i lovtidende A 1962.

Lov nr. 81 af 9. marts 1962 om lån til håndværk og mindre industri.

Optaget i lovtidende C 1962.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 38 af 26. juli 1962 om Danmarks ratifikation af en den 23. marts 1962 i Helsingfors undertegnet samarbejdsoverenskomst mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Syerige,

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 49 af 24. august 1962 af den af De forenede Nationer vedtagne konvention af 20. juni 1956 om indrivelse af underholdsbidrag i udlandet.

Optaget i lovtidende A 1963.

Anordning nr. 259 af 7. juni 1963 vedrørende udøvelsen af dansk højhedsret over den kontinentale sokkel.

Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 269 af 28. juni 1963 om indrivelse af underholdsbidrag i henhold til konvention af 23. marts 1962 mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige.

Anordning nr. 376 af 18. november 1963 om ændring i anordning om an-

vendelse af lov om ophavsretten til litterære og kunstneriske værker og lov om retten til fotografiske billeder i forhold til andre lande m. v.

Optaget i lovtidende B 1963.

Lov nr. 23 af 18. december 1963 om indfødsrets meddelelse.

Optaget i lovtidende C 1963.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 21 af 29. juli 1963 om nordisk konvention af 23. marts 1962 om inddrivelse af underholdsbidrag.

Optaget i lovtidende A 1964.

Lov nr. 157 af 27. maj 1964 om ændring i lov om tilsyn med skibe.

Lov nr. 159 af 27. maj 1964 om ændringer i søloven.

Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 214 af 12. juni 1964 om ikrafttræden af lov nr. 159 af 27. maj 1964 om ændringer i søloven.

Lov nr. 372 af 23. december 1964 om valutaforhold m. v.

Optaget i lovtidende C 1964.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 24 af 19. juni 1964 om den mellem Verdenssundhedsorganisationen (WHO) og den danske regering afsluttede overenskomst om rettigheder og immuniteter m. v.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 48 af 1. oktober 1964 om Danmarks tiltrædelse af protokol af 23. juni 1953 til begrænsning og regulering af dyrkningen af opiumsvalmuen, samt af produktionen og anvendelsen af og den internationale handel og engroshandel med opium.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 58 af 28. oktober 1964 om to dansk-italienske notevekslinger vedrørende Det danske Akademi i Rom og et italiensk kulturinstitut i København.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 67 af 23. november 1964 om protokol nr. 2 til Europarådets konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, ved hvilken menneskerettighedsdomstolen tillægges kompetence til at fremkomme med rådgivende udtalelser, samt af protokol nr. 3 til samme konvention; ved hvilken konventionens artikel 29, 30 og 34 ændres.

Optaget i lovtidende A 1965.

Lov nr. 121 af 3. april 1965 om ændringer i postloven.

Ministeriet for offentlige arbejders bekendtgørelse nr. 141 af 13. april 1965 om benyttelse af postvæsenet.

Lov nr. 145 af 21. april 1965 om Danmarks erhvervsfond.

Lov nr. 185 af 26. maj 1965 om ændringer i lov om forholdsregler til skibsfartens betryggelse.

Lov nr. 191 af 26. maj 1965 om ændringer i lov om tilsyn med skibe.

Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 173 af 21. maj 1965 om forskrifter for skibes bygning og udstyr m. v.

Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 174 af 21. maj 1965 om radiostationer og radiotjeneste i skibe.

Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 175 af 21. maj 1965 om transport af let forskydelige ladninger med skibe.

Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 176 af 21. maj 1965 om sikkerhedstjenesten i skibe.

Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 177 af 21. maj 1965 om bemanningen af redningsbåde i visse passagerskibe.

Lov nr. 228 af 9. juni 1965 om ændringer i lov om valutaforhold m.v.
Handelsministeriets bekendtgørelse nr. 336 af 31. august 1965 om lov
om tilsyn med skibe.

Anordning nr. 423 af 7. december 1965, hvorved lov om sundhedsplejer-
skeordninger sættes i kraft på Færøerne.

Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 428 af 15. december 1965 om
~~ikrafttræden af visse bestemmelser i lov om ændringer i loven om ud-~~
lændinges adgang til landet m.v.

Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 429 af 15. december 1965 om
ændringer i bekendtgørelse om udlændinges adgang til og ophold i lan-
det.

Anordning nr. 432 af 17. december 1965 om anerkendelse og fuldbyrdelse
af afgørelser om underholdsbidrag i henhold til Haagerkonventionen af
15. april 1958 om underholdspligt over for børn.

Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 433 af 17. december 1965 om
inddrivelse af underholdsbidrag i henhold til den af De forenede Na-
tioner vedtagne konvention af 20. juni 1956.

Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 434 af 17. december 1965 om
anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om underholdsbidrag i hen-
hold til Haagerkonventionen af 15. april 1958 om underholdspligt over
for børn.

Lov nr. 437 af 17. december 1965 for Færøerne om rettens pleje.

Optaget i lovtidende B 1965.

Lov nr. 9 af 12. maj 1965 om indfødsrets meddelelse m. v.

Lov nr. 12 af 10. november 1965 om indfødsrets meddelelse m.v.

Optaget i lovtidende C 1965.

Udenrigsministeriets bekendtgørelse nr. 111 af 11. november 1965 om overenskomst af 9. oktober 1965 med Sovjetunionen om udførelse af bjergningsarbejder i danske og sovjetiske farvande.

Optaget i lovtidende A 1966.

Lov nr. 45 af 16. februar 1966 om ændringer i lov om garantier eller lån til bygning af mindre fragtskibe.

Undervisningsministeriets bekendtgørelse nr. 87 af 10. marts 1966 om statsgaranti for bank- og sparekasselån til studerende.

Anordning nr. 90 af 17. marts 1966 om ikrafttræden for Færøerne af ændringer i borgerlig straffelov.

Anordning nr. 91 af 17. marts 1966 om ikrafttræden for Færøerne af ændring i loven om ikrafttræden af borgerlig straffelov m.m.

Lov nr. 168 af 11. maj 1966 om ændringer i lov for Færøerne om skolelærer.

Lov nr. 179 af 25. maj 1966 om ændringer i lov for Færøerne om bekæmpelse af kønssygdomme.

Undervisningsministeriets bekendtgørelse nr. 190 af 25. maj 1966 om visse bestemmelseres gyldighed for Færøerne.

Justitsministeriets bekendtgørelse nr. 193 af 6. juni 1966 for Færøerne om vederlag til stævningmænd.

Anordning nr. 389 af 15. november 1966 for Færøerne om forsikring mod følger af ulykkestilfælde.

Anordning nr. 436 af 22. december 1966 for Færøerne om anerkendte sygekasser.